[..]E JAARGANG NO: 170 DONDERDAG 22 JULI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

[Ho]ofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

[S]enaat trekt Formosa-resolutie in

NIXONS BEVOEGDHEDEN ONAANGETAST

[V]S STELLEN TAIWAN GERUST

WASHINGTON. – Het Witte Huis heeft Taiwan (Formosa) woensdag opnieuw verzekerd dat de Verenigde Staten het regime van Tsjang Kai-Sjek niet in de steek zullen laten. Het deed dit nadat de senaatscommissie voor Buitenlandse betrekkingen eerder op de dag stemde voor intrekking van de resolutie van 1955 inzake Formosa, die de president machtigt troepen in te zetten ter bescherming van het eiland. Het Witte Huis beklemtoonde dat zelfs als het hele congres de resolutie zou intrekken, dit van geen enkele invloed zou zijn op de bevoegdheid van de president in geval van nood troepen naar Taiwan te sturen.

Een presidentiele woordvoerder merkte naar aanleiding van de stemming door de senaatscommissie op: "Onze defensieverplichtingen tegenover de Chinese republiek (Taiwan) staan duidelijk vermeld in ons bilaterale defensieverdrag, dat van kracht werd enkele maanden na aanvaarding van de zogenoemde Formosa-resolutie. Intrekking van deze resolutie zou onze verplichting of bevoegdheid ten aanzien van de verdediging van het verdragsgebied niet aantasten".

Voorstanders van intrekking van de resolutie zijn van mening dat dit een extra blijk zou zijn van de Amerikaanse bereidheid de betrekkingen met Peking te versterken.

Oude vrienden

Op de vraag of het Witte Huis niet bezorgd was dat de uitspraak van de commissie erop zou kunnen lijken dat de Verenigde Staten Taiwan opgeven, herinnerde de woordvoerder aan de verklaring van president Nixon waarin deze vorige week donderdag zei dat zijn pogingen de betrekkingen met Peking te verbeteren niet ten koste zou gaan van oude vrienden, waarmee hij speciaal de regering van Tsjang Kai-Sjek op het oog had. Nixon heeft Tsjang voorts een persoonlijke brief geschreven waarin hij hem de verzekering geeft dat de Verenigde Staten de wederzijdse defensie-afspraken zullen eerbiedigen.

Stilzwijgen

President Nixon en zijn minister van Buitenlandse Zaken, William Rogers, hebben besloten strikt te zwijgen over de betrekkingen tussen de V.S. en China, uit vrees de voorgenomen reis van Nixon naar Peking in gevaar te brengen. De woordvoerders van het Witte Huis en het ministerie van Buitenlandse Zaken wilden gisteren geen woord commentaar leveren op de verklaringen van premier Tsjoe En Lai, die tegenover een groep Amerikaanse studenten in Peking de eis herhaalde van volledige terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Indo-China.

Intussen schijnt het wel vast te staan dat president Nixon een topconferentie wil met de SovjetRussische leiders, voordat hij naar Peking gaat. Waarnemers menen dat Nixon hoopt dit nog voor het einde van dit jaar te kunnen beleggen en dat de ondertekening van een voorlopig akkoord met de Sovjet-Unie over beperking van strategische wapens er een goede gelegenheid voor zou zijn.

Rinus Wehrmann verdwenen

DEN HAAG – De 20-jarige dienstplichtig soldaat Rinus Wehrmann uit Den Haag is zoek. Maandagmorgen had hij in de kazerne in 't Harde aanwezig moeten zijn bij de afdeling veldartillerie waarbij hij is ingedeeld.

Volgens zijn vader is hij zondagmiddag van huis in de Haagse Wolmaranstraat weggegaan zonder iets te laten weten.



Japa Beaujon met pensioen

WILLEMSTAD – De direkteur van het kabinet van de minister-president, de heer J. (Japa) Beaujon, heeft per 1 september a.s. ontslag gevraagd met daarop aansluitend pensioen. De heer Beaujon treedt gelijktijdig af als waarnemend gezaghebber.

Japa Beaujon die o.m. gezaghebber van de Bovenwindse eilanden is geweest, heeft 31 jaar in dienst van de overheid gewerkt. Na zijn vakantie is hij van plan in dienst te treden bij een groot bedrijf op Curacao.

* Op Kreta is een 31-jarige Griekse vrouw tot vijfeneenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat ze op een strand op Kreta een „topless" badpak droeg. Bovendien had ze een politieman beledigd, die haar wegens haar schaarste kleding berispte.

Spoorramp in W-Duitsland

FREIBURG – Bij Rheinweiler, in West-Duitsland, heeft zich gisteren een ernstig treinongeluk voorgedaan, dat aan zeker 25 mensen het leven heeft gekost. Men heeft meer dan negentig gewonden geteld, van wie een groot aantal met zware kwetsuren. Velen van hen verkeren in levensgevaar.

De locomotief en twaalf wagons zijn door nog onbekende oorzaak van een hoge helling naar beneden gestort. De trein boorde zich daar in een huis. De trein telde veertien wagons, die voor 50 à 70 procent bezet waren. Zeven wagons stortten naar beneden en de andere zeven bleven scheef op de rails staan. Ingenieurs van de Westduitse spoorwegen noemen als mogelijke oorzaak van het ongeluk het uitzetten van de rails door de hitte.

Voorzover men bij de Nederlandse spoorwegen kort na het ongeluk heeft kunnen nagaan, bevonden zich in de ramptrein geen Nederlanders. De Nederlandse spoorwegen heeft van de Duitse Bundesbahn vernomen, dat de machinist en de hoofdconducteur van de trein tot de doden behoren. Het Roode Kruis is bij het zoeken naar en verzorgen van de slachtoffers ingeschakeld. Het getroffen woonhuis is totaal vernield. Uit de puinhoop werden een ernstig gewonde man en een vrouw gered. Een zesjarige jongen bleek door een vallende muur te zijn gedood.

Het ongeluk is vermoedelijk te wijten aan het niet in acht nemen van de snelheidsbeperking ter plaatse. Het traject maakt daar een scherpe bocht naar rechts en er mag niet sneller dan 75 km per uur gereden worden.

Jeugdarbeid

DE REGERING HEEFT naar wij uit een communiqué van de RVD vernamen op advies van de SER aan Texas Instruments toestemming gegeven vrouwelijk personeel in dienst te nemen in de leeftijdsgroep van 16 en 17 jaar. Hiervoor was nodig bij landsbesluit het Arbeidsbesluit Electronische Industrie P.B. 1969 te wijzigen, een wijziging waarvoor de regering Isa en wij mogen aannemen ook de huidige regering die immers geen kanttekeningen plaatste bij dit besluit geldt goede gronden aanwezig achtte. Voor alles wordt erop gewezen dat bij ILO-conventie het tewerk stellen van jeugdige personen is geregeld en aangezien de ILO-conventie voor de vakbonden als een soort Bijbel geldt zullen hun bezwaren zoals naar voren gebracht tijdens het recente CFW-congres slechts betrekking hebben op de locale verhoudingen en wie weet een zeker wantrouwen t.o.v. het bedrijf aan wie deze concessie door de regering wordt gedaan.

Het argument van de regering dat met het verlagen van de leeftijdsgrens tot 16 en 17 jaar de mogelijkheid wordt geschapen dat jongelui meteen van de schoolbanken in het arbeidsproces kunnen worden opgenomen lijkt ons zeer aannemelijk. Wie jaarlijks geconfronteerd wordt met de grote stroom jeugdige sollicitanten die bij het beëindigen van het schooljaar een plaats trachten te veroveren in ons arbeidsbestel en meestal tevergeefs, zal het erover eens zijn dat het aanbod van T.I. van 1000 arbeidsplaatsen in onze situatie zeer aantrekkelijk is. Gelukkig heeft de regering ditmaal niet zonder meer ja gezegd teneinde coute que coute het werkloosheidsprobleem te trachten in te dammen, maar zijn er op advies van de SER stringente voorwaarden gesteld aan het Amerikaans bedrijf dat zich van het plaatselijke vakbondswezen nog niet veel aantrekt. Zo is b.v. discriminatie van de groep jeugdige werknemers op grond van hun leeftijd bij het vaststellen van het aanvangssalaris uitgesloten en worden er bepaalde eisen gesteld t.a.v. een opleiding binnen het bedrijf, zodat men niet gedoemd blijft tot schroefjes draaien ten eeuwigen dage.

Van de andere kant kunnen wij ons de bezorgdheid indenken die in een resolutie tijdens het CFW-congres werd uitgesproken, immers de vakbonden hebben nog absoluut geen greep op het doen en laten van T.I. en moeten maar lijdzaam afwachten wat de regering overeenkomt met de direktie van dit bedrijf. In dit geval zijn er aan het voldoen aan het verzoek van het bedrijf gunstige aspecten verbonden, maar in het verleden- met name toen een werktijdsverkorting werd aangevraagd- waren de gevolgen minder plezierig. Indirect kunnen de bonden via hun vertegenwoordiging in de SER echter nog altijd inspraak uitoefenen en het is daarom ook te hopen dat deze SER een aktieve rol gaat spelen bij het oplossen van problemen op sociaal-economisch vlak. De bonden moeten dan maar zo verstandig zijn hun beste krachten af te vaardigen in dit publiekrechtelijk lichaam om op die manier een optimale inbreng van werknemerszijde te garanderen.

WILLEMSTAD – CCC-voorzitter ir. Hodgson (links) overhandigde gisteren in Landhuis Bloemhof prijzen aan Jacques Penso (regisseur van Sorry, wrong number), Oswin Behilia (voorzitter van de toneelvereniging Thalia) en Rina Penso (uitgeroepen tot de beste actrice tijdens het eenakter-festival dat in Caracas werd gehouden).



Bende overvallers in Mexico gearresteerd

Time-fotograaf hielp guerrilla-strijders

MEXICOSTAD. – De politie van Mexico-stad heeft gisteren bekendgemaakt, dat zij veertien mensen heeft gearresteerd, onder wie een fotograaf van het Amerikaanse weekblad "Time", die beschuldigd worden van een reeks roofovervallen de laatste maanden in de Mexicaanse hoofdstad.

Onder de arrestanten bevinden zich vier vrouwen. Eén van hen zou een nichtje zijn van Vazquez Rojas, een voormalig onderwijzer die thans leider is van een anti-regeringsgezinde guerrillabeweging in de bergen van de staat Guerrero. Een aantal Mexicaanse kranten heeft gesuggereerd dat de veertien arrestanten deel uitmaken van een bende, die contacten onderhoud met de groep van Rojas. Ze menen dat de roofovervallen dienden om Rojas aan financiële middelen te helpen.

De gearresteerde fotograaf van "Time" Armando Salgado, heeft onlangs een vraaggesprek gehad met Rojas. De onderwijzerverzetsstrijder zegt in het interview, gepubliceerd in het extreem-linkse weekblad "Porque" (waarom?), dat zijn beweging wil afrekenen met de "heersende oligarchie". Overigens wordt het bestaan van guerrillabewegingen van officiële zijde in Mexico-stad tegengesproken. Men beschouwt Rojas en zijn mannen als "gewone gangsters en misdadigers".

Armando Salgado kreeg ruim een maand geleden bekendheid, toen zijn fotos van leden van de extreemrechtse knokploeg "de valken" in tal van kranten en tijdschriften over de hele wereld werden gepubliceerd. "De valken" worden verantwoordelijk gesteld voor de moord op tenminste 11 studenten tijdens een studentenbetoging op 10 juni. Door het gewapende optreden van "de valken" tegen de studenten ging de vechtpartij de geschiedenis in als het "Corpus Christibloedbad".

Nieuw geweld in Belfast

BELFAST – De Noordierse hoofdstad Belfast heeft woensdagavond een hernieuwde uitbarsting van geweld te zien gegeven. Een Britse soldaat en een vrouw moesten met schotwonden in een ziekenhuis worden opgenomen. De moeilijkheden begonnen toen enkele soldaten in het centrum van de stad een cafe op wapens wilden doorzoeken. Vanuit een grote menigte die voor het cafe was samengestroomd werd plotseling op hen geschoten. De soldaten beantwoordden het vuur.

Korte tijd tevoren hadden woedende demonstranten twee autobussen omvergeworpen en in brand gestoken uit protest tegen het doorzoeken van het cafe. Tegens werden de militairen en de politie met spijkerbommen bekogeld.

WILLEMSTAD – Minister van Sociale Zaken en Arbeid drs. R. MacWilliam heeft gisteren een onderhoud met zowel bestuursleden van de Sociedad di Comerciantenan als met bestuursleden van Boneco. De partijen hebben afgesproken om geen verklaringen af te leggen aan de pers om misverstanden te voorkomen.

National Review publiceert verzonnen geheime stukken

NEW YORK – De directeur van het conservatieve Amerikaanse weekblad National Review, waarin dinsdag een artikel verscheen getiteld "De documenten die niet werden gepubliceerd" heeft gisteren verklaard dat de publikatie een grap was, bedoeld om aan te tonen dat "de CIA en het Pentagon niet door onbekwame mensen worden geleid".

Het bewuste artikel gaf de indruk geheime documenten over de Vietnam-oorlog te onthullen die niet in de New York Times en de Washington Post hadden gestaan. De documenten zouden het blad zijn overhandigd door een "anonieme informateur" die toegang had tot de dossiers van het Pentagon en die ontevreden was over de wijze waarop de Times er gebruik van had gemaakt. De National Review verklaarde b.v. dat de Verenigde Staten van plan waren "bij wijze van demonstratie een kernbom bij de haven van de Noordvietnamese stad Haiphong te gooien" om Hanoi te intimideren.

De verklaring van de directeur van de National Review, een broer van de Republikeinse senator James Buckley, bracht grote verrassing teweeg, temeer daar hij bij collega's een goede en serieuze reputatie geniet. Onder druk van vragen van journalisten verklaarde hij: "Documenten die uit allerlei stukken zijn samengesteld kunnen voor waar doorgaan ook al is de inhoud aanvechtbaar. Het is dus gemakkelijk het Pentagon en de CIA in diskrediet te brengen door uittreksels te publiceren in plaats van alle geheime documenten". En hij voegde er tenslotte er aan toe dat de foute onthullingen van de National Review gepubliceerd waren "om te bewijzen dat men eerst Noord-Vietnam had moeten neutraliseren om Zuid-Vietnam te kunnen pacificeren."

Lichaam verdronken man aangespoeld

WILLEMSTAD – Het lichaam van wijlen de heer Hubert Johanna die dinsdagnacht tijdens het vissen in de Annabaai te water raakte en niet meer naar boven is gekomen, spoelde vanmorgen aan in de buurt van het Holiday Inn Hotel. De ter aardebestelling zou vanmorgen om half elf plaats vinden.

[Zie]keregeling nog [...] bij SER

[WI]LLEMSTAD – In antwoord op [tele]gram van de CFW dd 20 juli [heeft] de voorzitter van de Sociaal [Econo]mische raad (SER) geant[woord], dat de onderwerp-wet met [betre]kking tot de ziekteregeling voor [werknem]en, die een maandsalaris genie[ten] boven 520 gulden per maand, [n]iet de SER heeft bereikt. Dit in [tegen]stelling met wat in het CFW-[tele]gram was gezegd en eveneens in [tegen]stelling met wat de Amigoe [had] bericht.

[Hoe]wel de SER niet de mogelijk[heid] heeft om tijdelijke regelingen [vas]t te stellen, zoals door de CFW gesuggereerd aldus het SER-tele[gra]m, zal men in de eerstvolgende [verg]adering de suggestie van de CFW [met] betrekking tot een tijdelijke [regeli]ng voor genoemde categorie [werkne]mers in bespreking nemen en [het re]sultaat van dit overleg als een [advies] aan de regering aanbieden. Tot [zover] het door SER-voorzitter mr C. [...] gestuurde telegram.

[De] Amigoe vermeldde, dat minister [dr]s R.F. MacWilliam het betrokken [on]twerp voor advies naar de [SER] had gestuurd. Dit blijkt volgens [de] SER-voorzitter echter nog niet [ontva]ngen te zijn.

[V]akbonden in Venezuela [c]ontra oliemaatschappijen

[On]dernemingen gekant [teg]en nieuwe oliewet

[C]ARACAS. – Volgens de vakbon[den] in Venezuela hebben de belang[rijkst]e oliemaatschappijen de oliepro[duktie] in de afgelopen twee weken [met] een half miljoen barrels vermin[derd]. Een woordvoerder van de [bonde]n zei, dat Creole en Shell beide [meer] dan 400 bronnen zouden [hebbe]n afgesloten. Hiermee zouden [volgen]s de bonden de oliemaatschap[pijen] de nieuwe wet willen boycot[ten] die het Venezuela mogelijk [maakt] in 1983 de uitrusting en het [mater]iaal van de maatschappijen te [nation]aliseren en een scherpere con[trole] op hun werkzaamheden uit te [oefenen].

[De] woordvoerders van de vakbon[den] beweren in verklaringen die aan [de] dagbladen in Venezuela zijn [verstre]kt dat Creole 150 bronnen [heeft] gesloten en Shell bijna 300. [Ook] zou Creole 25 van de boten [die gebr]uikt worden voor de explora[tie en] het transport verkocht hebben [aan z]elfstandige ondernemers en ["Mene] Grande" zou één van zijn [belan]grijkste boortorens zonder op[gave] van redenen buiten werking [gestel]d hebben.

[Volge]ns de nieuwe wet die waar[schijnlij]k op 24 juli van kracht [wordt], mogen de maatschappijen hun [materi]aal niet verkopen of naar het [buite]nland brengen zonder toestem[ming] van de Venezolaanse regering.

[Een] woordvoerder van de oliemaat[schappij]en ontkende dat de maat[schappij]en de nieuwe wet willen gaan [boycott]en en zeiden dat de terugval [in de p]roduktie te wijten was aan [technisch]e storingen. Dat de produk[tie is] verminderd met een half [miljoen] barrels per dag, noemde een [woordvo]erder "overdreven".

—

President Anwar Sadat van [Egypt]e heeft bij decreet een „tribu[naal] van de revolutie" in het leven [geroe]pen voor de berechting van [person]en die betrokken waren bij het [onlangs] ontdekte komplot tegen zijn [bewin]d.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij Cooperatieve, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Gharlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; "Mi Ideal", Berg Altena 98; "Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn en hotel Arthur Frommer, Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Meisjeshandel; WEST-END: 19.00-21.00 Death rides a horse; CINELANDIA: 19.00-21.00 The Oscar; DRIVE-IN: 19.00-21.00 A non at the cross roads; CINE-RIO: 20.00 Suppose they gave a war and nobody came.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Brievengat.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281;
PUNDA: Popular, tel.: 11269

DIVERSEN

SPORT

VOETBAL: 20.15 Canisius Boys vs Asiento 2 - Rust en Burgh.

BASKETBALL: 18.30 Sithoc jr vs Lightning jr - jrs.kl.; 19.30 Nightingales vs Olympic - dameskl.; 20.30 Amstel vs Huracan - hoofdkl. - baan St. Thomascollege.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Jandoret (vóór kerk); 14.00-15.00 te Cas Chiquito.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht.
10.30-11.30 te Sta. Rosa;
11.30-12.30 te Montagne;
14.00-15.00 te Seroe Grandi;
15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00-15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

UITZENDING: 09.30-09.45 progr. Famia planea - via radio Hoyer 1.

FAMIYA PLANEA:

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); CAS CHIQUITO: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

VEERBOTENDIENST:

06.00-07.00 één veerboot; 07.00-09.00 twee veerboten; 09.00-11.00 één veerboot; 11.00-15.00 twee veerboten; 15.00-16.00 één veerboot; 16.00-19.00 twee veerboten; 19.00-24.00 één veerboot. Op zondag één veerboot.

ASIENTOVAKANTIEPLAN: 08.00 midgetgolf - R en B; 08.00 vertrek vanuit parkeerpl. R en B vóór de zwemtocht.

TAMARIJN-VAKANTIEPLAN: 17.30-19.00 dierenshow.

Panama beschermt kinderen tegen tv

PANAMASTAD — De Panamese overheid heeft bepaald dat kinderen 's avonds na acht uur niet naar de televisie mogen kijken of naar de radio luisteren. Volgens de nieuwe censuurbepalingen, mogen radio- en tv-stations uitzendingen die als "uitsluitend voor volwassenen" zijn geclassificeerd niet voor acht uur 's avonds de lucht insturen en moeten dergelijke programma's voorafgegaan worden door de medeling dat kinderen niet mogen kijken of luisteren.

Op overtreding staan geldstraffen tot ongeveer 400 gulden Ant. voor de ouders wier kinderen het verbod overtreden. De helft van het bedrag is voor de aanbrengers. De censuurbepalingen houden voorts een volledige verbod in van uitzendingen die als "obsceen" of "totalitaire propaganda" worden beschouwd. Dit geldt zowel voor tv en radio als bioscopen en publikaties.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De NewYorkse effectenbeurs heeft woensdag een lusteloze vertoning ten beste gegeven. In de koersen kwam vrijwel geen verandering. Er heerste veel zekerheid over de omvang van de economische stagnatie in de Verenigde Staten. Een stroom gunstige winstberichten woog daar niet tegen op. Het industriegemiddelde van Standard and Poor sloot 7 cent lager. Het aantal lager verhandelde fondsen was in de meerderheid. De omzet stelde niet veel voor: 11,6 miljoen aandelen. Nabeurs werd meegedeeld dat de baissebelangen op de New York Stock Exchange op 15 juli 17.160.067 aandelen omvatten tegen een maand eerder 11.075.034. Het is het kleinste aantal sinds mei 1970. Half juli van het vorige jaar bedroeg het 18.219.220.

AMSTERDAM — Internationals licht achteruit. Amsterdam Rubber weer vast, overige cultures enigszins onder druk. Banken omhoog, scheepvaart verdeeld. Heineken in herstel, KLM lager. Lokale staatsfondsen nagenoeg onveranderd.

DALING BEZETTINGSRAAD IN 1971

Hotelmij. Piscadera lijdt weer verlies

WILLEMSTAD — De hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. (Hilton) heeft in het jaar 1970 een verlies geboekt van f. 123.388.- vergeleken bij een verlies van f. 333.511.- in het jaar 1969. Omdat 1969 echter vanwege de gebeurtenissen 30 mei een uitzonderlijk slecht jaar is geweest geeft de direktie er in het jaarverslag de voorkeur aan te vergelijken met 1968. De bezettingsgraad was in het afgelopen jaar slechts twee procent lager dan in het topjaar 1968. De omzet was echter f. 850.000 hoger als gevolg van de gestegen kamerprijzen.

Deze belangrijke vooruitgang is echter door de veel hogere kosten — ondanks de lagere bezetting van het hotel — te weten f. 410.000 meer afdelingskosten (voornamelijk personeels- en levensmiddelenkosten) en f. 270.000 hogere algemene kosten teruggebracht tot een bescheiden stijging van het exploitatieresultaat van het hotelbedrijf exclusief casino van f. 170.000.

De minimum casino bijdrage op $ 505.000 bedongen in 1968 bleek onmogelijk te realiseren en uiteindelijk bleek slechts een bijdrage van $ 200.000 haalbaar waardoor de gross operating profit terugliep met ongeveer f. f. 400.000.

In de prognose voor 1971 stelt het jaarverslag dat ofschoon het lopende jaar door de niet-ingewijde vaak wordt beschouwd als een "normaal jaar" de bezettingsgraad in het eerste halfjaar is gedaald van 72.6% in 1970 tot 66.1% in 1971, als gevolg van de afname van de toeristenstroom naar het Caribisch gebied. De stijging in de kosten heeft zich echter onverminderd voortgezet, terwijl van het Casino slechts een bescheiding verhoging van de minimumbijdrage kon worden bedongen. Een en ander heeft tot gevolg dat voor het derde achtereenvolgende jaar de verlies en winstrekening een negatief resultaat te zien zal geven en wel in de orde van grootte van f. 350.000.

— De Italiaanse filmster Gina Lollobrigida is nu officieel gescheiden. Een rechtbank in Latina bij Rome bekrachtigde officieel de scheiding tussen „La Lollo" en Milko Skofic. Het proces heeft vier maanden geduurd. De uit het huwelijk geboren zoon is aan Gina Lollobrigida toegewezen.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Met ingang van 19 juli en tot nader order gelden de volgende officiële wisselkoersen, vastgesteld door de Bank van de Nederlandse Antillen:

Valuta	Aankoop	Verkoop aan publiek (excl. dev. prov.)	Deviezen-provisie
Ned. Gulden (per Nf. 100)	52,70	53,50	0,40
Pond Sterling	4,52	4,59	0,04
U.S. Dollar	1,87	1,89	0,015
Sur. Gulden (per Sf.100)	100.–	100,90	0,80

Beurs van New York

	21/7		19/7
Afc Industries Inc.	55 3/8	Marcor Corp.	36 1/8
Air reduction	23 1/2	Martin Mariette Corp.	20 3/4
Allied Chemical	33 1/8	May Department Stores Co.	43 5/8
Alum. Co. of America	56 1/2	McD. Douglas Aircraft	32 1/8
American Brands	44 3/8	Mobil Oil Corp.	55 3/8
American Can Co.	35 1/4	National Biscuit Co.	51 7/8
American Cyanamid Co.	35 7/8	National Cash Register	43 3/4
American Electric Power	29	Nat. Distillers & Chemical	15 5/8
American Metal Climax	33	National Gypsum Co.	21 1/4
American Motors Inc.	6 7/8	National Steel Corp.	37 1/2
Am. Smelting & Refining	24	North Am. Rockwell Corp.	29 1/8
Am. Teleph. & Telegr.	44 7/8	Olin Mathieson Chemical	21
Anaconda Company	18 5/8	Pacific Gas & Electric	31 3/4
Armco Steel Corp.	17 1/4	Pennsylvania Central Co.	4 5/8
Atlantic Richfield Co.	69 1/4	Pepsico, Inc.	59 1/4
Bendix Corp.	41 1/2	Phelps Dodge	40 5/8
Bethlehem Steel Corp.	22 1/8	Philip Morris Inc.	65 1/2
Boeing Co.	17 3/4	Philips Petroleum	34 5/8
Burroughs Corp.	118 7/8	Proctor & Gamble	70
Canadian Pacific Ry Co.	67	Radio Corp. of America	34 3/4
Celanese Corp. of America	75 1/4	Republic Steel Corp.	23 3/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	50	Reynolds Ind.	62 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	58 7/8	Royal Dutch Petroleum	42 1/8
Chrysler Corp.	28 1/4	Santa Fe Ind.	27 7/8
Cities Services Co.	44 1/4	Sears Roebuck & Co.	87 7/8
Colgate Palmolive Co.	46 1/2	Shell Oil Co.	47 1/4
Colt Industries Inc.	18	Southern Co.	23 1/8
Commonwealth Edison	37 1/8	Southern Railway	74 1/4
Consolidated Ed. of NY	25 5/8	Sperry Rand *& Corp.	28 5/8
Continental Can Co.	35 1/2	Standard Oil of Calif.	57 1/4
Continental Oil	35 1/8	Standard Oil Co. of Indiana	65
Curtiss Wright Corp. class A	18 3/4	Stand Oil Co. of Nw Jersey	78 3/4
Dart Ind.	42 3/4	Studebaker Worthington	60 1/4
DOW Chemical	99 1/4	Sunn Oil	57
Dupont (e.i.) de Nemours	142 3/4	Texaco Inc.	35 1/4
Eastman Kodak	75 1/2	Texas Instruments Inc.	103 7/8
First National City Bank	36 5/8	Transamerica Corp.	17 1/8
Ford Motor Co.	64 5/8	Union Carbide Corp.	48 1/4
Fruehauf Corp.	38	Union Pacific Railroad	——
Gen. Development	30 3/4	Uniroyal	22
General Electric Co.	56 7/8	United Aircraft Corp.	35 3/8
General Food Corp.	37 7/8	Un. Brands Co AMK Corp.	13 1/2
General Motors	78 3/4	U.S. Steel Corp.	31 1/4
General Public Utilities	22 7/8	Western Union Telegraph	46 1/4
General Tel. & Electronics	33 1/4	Westinghouse Electric Corp.	91 1/8
Getty Oil	88 1/2	Woolworth (F.W.)	47 3/4
Gilette Co.	38 1/4	AMERICAN STOCKS	
Gimbel Brothers Inc.	35 5/8	Brascand	19 1/8
Goodyear Tire & Rubber	32 3/4		
Gulf Oil Corp.	32 3/8		
Illinois Central Industries	36 7/8		
Intern. Business Machine	301 3/4		
Intern. Harvester	27 3/4	Amerade	68 5/8
Intern. Nickel of Canada	33 5/8	Brit. Am. Oil	24 3/4
Intern. Paper	34 1/2	Caterpillar	48 7/8
Intern. Tel. & Tel.	67	Columbia Gas	36 3/4
Johns-Manville Corp.	39 3/8	North Am. Phil. Corp.	27 3/4
Kennecott Copper Corp	32 7/8	Westerband	34 1/2
Kraft Co.	42 3/8	K.L.M.	46 3/8
Litton Industries Inc.	30	Twent. Cent. Fox	11 1/2
Lockheed Aircraft	11 3/4	DOW Jones Index	890.84

Beurs van Amsterdam

	22/7		22/7
1. 7 pCt Ned 66/1	96.40	35. Ogem	89.70
2. AKZO	88.00	36. Pakhoed	85.30
3. Heinekens bel en beh	253.80	37. Rijnschelde	197.1
4. Heinekens bier	266.00	38. EMS	17.10
5. Hoogovens	73.20	39. Scholten-honing	55.20
6. Philips	43.90	40. VMF	105.30
7. Unilever	118.30	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	121.00
8. Kon Olie	150.60	42. Wereldhaven	97.50
9. KLM	164.50	43. Wessanen	74.00
10. KNSM	90.60	44. Ant. Brouwerij	——
11. v. Ommeren	256.00	45. Ant. Verf	121.5
12. Scheepvaart Unie	69.40	46. Aruba Electr.	——
13. Alg Bank Ned	263.80	47. Sur. Brouwerij	——
14. Nat Nederlanden	64.50	48. Converto	818.00
15. Ngombezi	93.0	49. Goldmines	121.60
16. Alb Heijn	172.50	50. Ika Bel Mij	168.50
17. Bergh en Jurgens	——	51. Nefo	69.00
18. Bergoss	[illegible]	52. Robeco	247.50
19. v. Berkel	185.00	53. Rolinco	197.50
20. Bols	174.00	54. Utilico	132.50
21. Bredero ver bedr	145.00	55. Alcan Alum.	21.5
22. Buehrmann Tetterode	367.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	90.2
23. Bijenkorf beheer	64.50	57. Ned. Ant 5 60	80.5
24. Calve	445.00	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.5
25. Cur. Handelmij	785.00	59. Ned. Ant 4 1/2 62	——
26. Elsevier	189.80		
27. Fokker	451.50		
28. v. Gelder	39.00		
29. Gist-brocades	74.00	Inter Concerns	105.7
30. v.d. Grinten	80.50	Industrie	121.8
31. Hagemeijer	213.001	Scheepvaart	86.9
32. Internatio-Muller	57.70	Banken	99.4
33. Kon Ned Papier	131.0	Handel	106.6
34. Naarden	74.50	Algemeen	110.8

TOM POES EN DE PIJPLEIDE[illegible]



7168.– Professor Prlwytzkofski was opgewekter, dan hij in tijden geweest was. Juichend snelde hij door zijn laboratorium naar een tafeltje toe, waarop een omgekeerde emmee stond.

"Methaan!" riep hij met overslaande stem. "Dit is der ontdekking waarop ik gewacht heb. Nu zal ik ener onderstutting voor mijner wetenschappelijker arbeid kunnen bekomen! Dit is der einde der zorgen!" "Ja, ja," zei Tom Poes, die hem volgde. "Maar ik wil graag even de telefoon gebruiken. Heer Bommel is bij het moeras naar beneden gevallen en hij moet geholpen worden!" "Een kleines ogenblikjen," hernam de geleerde. "Ik moet eerst der behoorde aanroepen, zodat der heer burgemeester zich vreugde kan maken. Daarna zal ik u der telefoon wijzen." Met deze woorden tilde hij [illegible] op, en zodoende werd er een telefoontoestel zichtbaar, [illegible] onmiddellijk begon te draaien. Tom Poes wachtte ongeduldig [illegible] hoogleraar klaar zou zijn met zijn gesprek, maar nu werd hij [illegible] knippend geluid gewaar, dat langzaam naderde. Hij was Ibhel[illegible] een schaar tussen duim en wijsvinger bewoog, terwijl hij met [illegible] lichtje in de ogen op de professor toetrad. "Ik heb hem al ge[illegible] de grijsaard met stille stem. De wilde haren moeten er af, [illegible] ouderdom verraden wijsheid. Als er hier dus geknipt moet w[illegible] dat door mij."

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS



33-15. De hoofdman komt binnen met Wang San-lang en dwingt hem op de grond voor het bureau van de rechter. Kalm aan, hoofdman! " zegt Rechter Tie. "Je kunt gaan. Je aanwezigheid is niet vereist." Als de hoofdman schoorvoetend het vertrek heeft verlaten, leunt Rechter Tie met zijn ellebogen op tafel en vraagt vriendelijk: "Hoe lang woon je al aan de waterkant, Wang?" "Zolang ik me kan herinneren, edelachtbare," zegt de jonge visser. "Toen ik vanochtend door het moeras reed," vervolgt Rechter Tie, "zag ik vreemd gevormde wolken zweven, en mistslierten die op lange armen leken...armen, die uit het water opstaken alsof..." Wang heeft intensief geluisterd maar plotseling roept hij uit: "Het is beter niet over [illegible] praten!" "Ja, jij weet daar natuurlijk alles van, Wang," zegt de [illegible] stormachtige nachten moet er heel wat meer omgaan in het mo[illegible] wij stedelingen weet van hebben..." Wang knikt heftig. "Ik h[illegible] gezien, vertelt hij op gedempte toon. "Met mijn eigen ogen! Bij [illegible] ze allemaal opzetten uit het water, Regengeesten! Sommigen d[illegible] anderen helpen je soms. Maar het best kan je helemaal bij ze [illegible] blijven."

Het Tegenoffensief



Luister en kijk

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.10 nieuws int.; 18.10 aanv. muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanv. muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. con cos ta; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab.; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.05 Scooby Doo; 17.25 Shell-progr.; 17.57 morning star; 18.19 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 music connection; 19.30 Bill Cosby-show; 20.00 Eco (FILM: the heirs of Lenin); 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnett-show; 22.30 boletin 10.30; 22.45 Konfrontashon.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Josie and the pussy cats; 17.30 morning star; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

*****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening nieuwsblok; ned. nieuwsjournaal; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaria informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llamada a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 letter from Africa; 09.30 meditacion cristian, 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news-break - AP; 12.30 news in english; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.06 musica di banda; 16.15 e ora adventuroso; 16.30 children's hour.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticia hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local (pap.); 16.45 boleros.

VS lichten Ru[illegible] in over Nixons [illegible]

WASHINGTON — De A[illegible] minister van Buitenland[illegible] William Rogers, heeft een [illegible] gehad met de ambassad[illegible] Sowjet-Unie in Washingto[illegible] Dobyrinin. Het gesprek [illegible] perspectieven voor een [illegible] tussen de Verenigde [illegible] communistisch-China.

Over de inhoud van het [illegible] alleen meegedeeld dat d[illegible] king had op de aangek[illegible] van president Nixon naar C[illegible] Het onderhoud was nie[illegible] Sowjet-Unie aangevraagd. [illegible] naar het state departme[illegible] voor een gedachtenwis[illegible] VN-zaken met een functi[illegible] de internationale organis[illegible] ministerie. Minister Ro[illegible] Dobrynin voor een gespr[illegible] digd.

SAMBU[illegible]

In verschillende dele[illegible] houdt men zich aan het [illegible] om een kind dat in de [illegible] is, thuis te bewieroken. [illegible] invloeden van onderw[illegible] ren. Het wordt niet m[illegible] eerst moeten alle gast[illegible] zijn. Een vrouw van Z[illegible] dat haar moeder ieder[illegible] vijf uur haar kind be[illegible] daarna het hele huis [illegible] vrouw: "Ik heb een [illegible] liggen. Tegen zes uu[illegible] mondi hier achter [illegible] dorre takjes kappen en [illegible] mijn hele huis uit te [illegible] kwade invloed, pa kita [illegible] slaap alleen. Maar ik slaap [illegible]

Een ander: "Tegen kwade [illegible] moet je je huis bewieroken [illegible] soorten wierook, vooral [illegible] en-drek. Je kunt je huis ook [illegible] met damp van kruiden [illegible] schoondweilen met terp[illegible] wat knoflook en schil[illegible] uien."

RIJF MOEST CAPACITEIT MET

0 PERSONEN VERGROTEN

Texas Instruments aan bepaalde voorwaarden gebonden

estemming regering jeugd-

beid op advies van de SER

LLEMSTAD – Naar aanleiding van een resolutie die op de dag van het CFW-congres werd aangenomen en waarbij tot de aanname van personeel tot 16 jaar door Texas ments de vrees werd uitgesproken dat misbruik wordt t van de Curacaose jeugd, heeft de RVD gisteren een niqué uitgegeven waaruit blijkt dat het werkzaam zijn van ge personen in de industrie waarbij ook nachtarbeid wordt geregeld is in de ILO-conventie no. 90. In het niqué wordt verwezen naar de brief die de regring op 20 dit jaar aan de SER richtte met het verzoek om advies het scheppen van de mogelijkheid om jeugdige vrouwelijke krachten van 16 en 17 jaar te werk te kunnen stellen. Door Instruments was namelijk i.v.m. nijpend personeelstekort en odzaak tot uitbreiding van het personeelsbestand met al 1000 personen voor verdere benutting van de iecapaciteit, geinformeerd naar de mogelijkheid om vrouwelijke arbeidskrachten in dienst te nemen. Een en zo mogelijk ook in nachtploegen i.v.m. de aard en teit van het bedrijf.

uitvallers

de selectie

verzoek om advies dat de aan de SER deed wordt gehouden met de volgende

ervaring van T.I. heeft zen dat bij de selectie van de arbeidskrachten op basis fysieke gesteldheid (goede handvaardigheid) van elke digden er twee uitvallen, de voorgenomen personeels- g van max. 1000 personen ens 3000 geinterviewd moes- den. Dit aantal kan naar de van het departement van en Economische Zaken worden bereikt wanneer een wervingscampagne van aan gericht wordt op het entieel van 16 jarigen en

door T.I. voorgenomen uitbreiding schept een niet ozen mogelijkheid vooral 17 jarigen direct na het van de school in te schakelen arbeidsproces. Gelet op de le eis die veelal in het ven wordt gesteld t.a.v. is het van groot belang de chapen mogelijkheid aan te om 16-jarigen direkt na het van de school een arbeids- met verdere opleidingsgele- n te bieden. Voorkomen kan worden dat juist deze groep veelal noodgedwongen met werkloosheid wordt nteerd;

lotte is er de economische g dat bij eventuele plaat- genoemde groep van 1000 en een extra bedrag van twee gulden aan lonen per jaar Texas Instruments zal worden ld.

m ing

advies dat de SER op 26 mei wordt overwegende het voor de Nederlandse Antillen aantal van 1000 arbeidsplaat- mming betuigd met de door ing voorgenomen wijziging Arbeidsbesluit electronische (P.B. 1969 no. 78) Ter ning van de categorie jeugdigen wordt door de SER echter geadviseerd aan T.I. imperatief de volgende voorwaarden te stellen:

1. de onderneming zal alleen op grond van leeftijdsverschil geen onderscheid mogen maken tussen de aanvangssalariering van 16 en 17 jarigen en oudere werkneemsters;
2. de onderneming is verplicht de werkneemsters in de groep van 16 en 17 jaar volgens het systeem van rotating shifts te werk te stellen;
3. de onderneming verleent medewerking aan de regelmatige controle door de Arbeidsinspectie op de naleving van het bepaalde in de ILO-conventie no. 90 t.a.v. een leerstelsel of vocational training;
4. de onderneming verleent medewerking aan regelmatige contrôle door de veiligheidsinspectie op de verlichting in de werkruimte waar de categorie 16 en 17 jarigen hun werkzaamheden verrichten en
5. de onderneming neemt de verplichting op zich het bepaalde in de ILO-conventie t.a.v. rusttijden in arbeidscontracten voor 16 en 17 jarigen op te nemen.

Nog lager?

Bij landsbesluit van 16 juni heeft de regering conform dit advies van de SER de mogelijkheid geschapen voor T.I. om jeugdige personen van 16 en 17 te werk te stellen met inachtneming van de door de SER gestelde voorwaarden.

Tijdens het CFW-congres werd bij behandeling van de resolutie inzake te werk stelling van jeugdige personen naar voren gebracht dat de vrees bestaat dat T.I. in de toekomst zal aandringen op nog verdere verlaging van de leeftijdsgrens onder de dreiging dat het bedrijf anders weg zou gaan. Ook werd gesteld dat van T.I. zekere garanties werden geeist maar dat een en ander nog niet helemaal geregeld was.

Middelenstaat van Curacao

WILLEMSTAD – Het eilandgebied Curacao heeft in 1970 aan middelen ontvangen een bedrag van f. 74.327.442,88. Dat is f. 1.241.837 minder dan het op de begroting geraamde bedrag van f. 75.569.279.–. Uit de middelenstaat door het BC gepubliceerd blijkt dat de inning van de belastinggelden gelijke tred houdt met het op de begroting geraamde bedrag. Voor wat betreft de huur van domeingrond- en water en de huur van woningen blijkt er echter een aanzienlijke achterstand te zijn.

Voor "huur domeingrond- en water" was een opbrengst geraamd van f. 325.000 terwijl werkelijk ontvangen werd f. 204.821,75 dus f. 120.179.– minder. Voor "huur overige woningen" was geraamd f. 55.000 en werkelijk ontvangen f. 19.739.– een verschil van f. 35.261.–. De post "overige ontvangsten" was geraamd op f. 2.893.155 en kwam in werkelijkheid uit op f. 1.835.955, waarbij moet worden opgemerkt dat de exploitatiesaldi van de bedrijven zoals b.v. de telefoondienst nog niet in deze middelenstaat zijn opgenomen.

INGEZONDEN

BOTER

Exportprijzen voor Boter worden in Holland niet meer bepaald door enorme subsidies van het Koninkrijk der Nederlanden. Al in geen maanden is er sprake meer van een boterberg en de prijzen gaan met de regelmaat van een klok omhoog. Diegene die zich voor enkele maanden door goedkope aankoop hebben ingedekt kunnen thans goedkoper aanbieden dan hij die nu moet aankopen. Binnenkort zullen de prijzen naar ca. f. 1.12 per pakje van een 1/2 lb. gaan, doch de marge van de importeur/winkelier staat in geen verhouding meer. Verdiende hij 10 ct. op een pakje van fl. –.50, nu verdiend hij fl. –.10 op een pakje van fl. 1.12! 't Heeft allemaal in de kranten gestaan, in de vakbladen in de consumentenbladen, in de Beurs, ook in Amigoe! Eén vraag aan Econ. Zaken of de handel zouden alle antwoorden hebben gegeven die de belangstellenden hiervoor zou hebben! Maar ziet op Curacao woont een gefrusteerde onderwijzer zich verschuilende onder de naam „Observeerder", die meent week in week uit stomme, arrogante beschuldigingen, ongestraft te kunnen publiceren. „De Beurs" is zijn welwillende medewerker! Je zult je kinderen bij zo een op school hebben!

Eén die tabak heeft van deze ongefundeerde waanzin.

GG



WILLEMSTAD – Het derde congres van de CFW heeft een nieuw bestuur gekozen met als voorzitter Ewald Ong-A-Kwie. Bij de foto vlnr: B. Sofia (Elga-Anlo), J. Ilario, penningmeester, R. Venloo, I. Damasco (Spritzer and Fuhrman, tevens secretaris van stichting Sociaal fonds), E. Ong-A-Kwie, L. Liket (Goon Lee), A. Angela (Wescar, tevens penningmeester Sociaal fonds), H. Sichem, secretaris en I. Janzen (Henderson, tevens voorzitter CFW-credit union).



WILLEMSTAD. – In de politiesoos te Mundo Nobo werden gisteren de zilveren jubilarissen van de zgn Boissevain-groep, die op Curacao gedetacheerd zijn, gehuldigd door dr H. Dennert, minister van Justitie, en wnd commissaris W. Rol, die de mannen in warme bewoordingen toespraken. Een dankwoord werd uitgesproken door ir A. Gieling. Mede in de bloemetjes werd gezet zr Rogelia, uit erkentelijkheid voor hetgeen zij in de loop der jaren voor de groep heeft gedaan.

GEZAGHEBBER SALEH AAN RAAD:

Algemeen belang steeds voor ogen gehouden

KRALENDIJK – Bij monde van gezaghebber R.P. Saleh heeft het bestuurscollege van Bonaire afgelopen dinsdag de storm van wantrouwen in de raad proberen af te bouwen, welke opkwam naar aanleiding van de kalksteen-kwestie. Daarbij legde het bc er de nadruk op, dat men had gehandeld vanuit het algemeen belang. Dit moest ook het laveren rond de aanbesteding verduidelijken.

De gezaghebber verdedigde het beleid aan de hand van de officiele verklaring van het bc, waaraan het volgende ontleend kan worden: Op 8 juni schreef het bc een openbare aanbesteding uit in verband met de levering en het transport van twintigduizend kubieke meters kalksteen aan de steenbrekerij; op 11 juni overhandigden de bonden AFBW en UTGB een soort resolutie met het verzoek dit als een inschrijving te beschouwen. Volgens dit voorstel moest de prijs per kubieke meter met ruim 66 procent worden verhoogd, terwijl het loon van de peonnen met ruim 33 procent moest worden verhoogd. De bonden kunnen elke prijs vragen, maar dit betekent niet dat hen die prijs ook betaald moet worden, aldus het communique. Het bc vindt het vreemd, dat de bonden een openbare inschrijving betreuren, terwijl dit toch een heel normale zaak is volgens de wet. Het bc moet verder wegens het algemeen belang de prijzen op een redelijk peil proberen te handhaven.

Het bc stelt verder dat men geen enkele particulier over deze zaak is gecorrespondeerd, maar slechts met twee bedrijven, welke truckchauffeurs vertegenwoordigden. De Bocotrac-groep kreeg de gunning, maar toen men wilde beginnen weigerde de meerderheid der peonnen om voor minder dan twee gulden te werken per kubieke meter. Het contract zou desondanks door Bocotrac kunnen worden nagekomen, zo werd het bc meegedeeld, als men dynamiet en loaders voor het verzamelen en laden van de kalksteen zou gaan gebruiken. Het bc zag daarin een mogelijkheid, dat de werkloosheid nog vergroot zou worden, weshalve het trachtte te bemiddelen. Overeen werd gekomen, dat als Bocotrac de gunning terug zou geven, het bc een nieuwe prijs zou beginnen, waarna het werk uitgevoerd zou kunnen worden door de groepen van Bocotrac en de vakbonden. Daarop ontving het bc een schrijven van de Bocotrac-groep, waarin men drie eisen verbond aan het teruggeven van de gunning, welke eisen het bc niet heeft aanvaard. Het bc heeft wel op diezelfde dag Bocotrac laten weten, dat de nieuwe prijs vijf gulden in plaats van f. 4,25 per kuub zou zijn en dat Bocotrac en de vakbonden het werk zouden verdelen.

Met het versturen van een copy van dit schrijven aan de bonden, werden deze over de nieuwe ontwikkeling op de hoogte gebracht. Dagelijks, aldus het bc, nemen meer trucks aan dit karwij deel en zelfs heeft men de mogelijkheid om in een straal van één kilometer de stenen op te pikken voor zestien cent per kuub, welke men dan moet betalen (aan Lima n.v.). Het bc, aldus de verklaring, is verder ervan overtuigd, dat de truckchauffeurs een redelijk inkomen halen.

In een nadere uiteenzetting maakte de gezaghebber duidelijk, dat er slechts sprake is van de levering van twintigduizend kubieke meters en dat andere getallen niet voor rekening van het bc komen. Wel mag verwacht worden, dat bij het uitvoeren van meer projecten ook meer kalksteen nodig zal zijn.

De kwestie van de Anthony-broeders, door de heer Abraham aangesneden, is met de betrokkenen geregeld. Een dergelijke aanpak, waarbij mensen als bewakers worden aangenomen tegen voorwaarden welke niet overeenkomen met de wet, zal niet meer gebeuren, beloofde de heer Saleh. Hij betreurde dat het zo is gegaan. Sociale zaken heeft opdracht gekregen maatregelen te nemen tegen het eventueel stenen rapen door minderjarigen, die nog eigenlijk naar school moeten.

De heer Soliana kreeg ten antwoord, dat de gezaghebber de portefeuille van Algemene zaken beheert en in die functie werd hem gezegd, dat het hoofd van het Toeristenbureau uiteraard toestemming had gekregen voor zijn dienstreis. Het door dit raadslid geconstateerde gebrek aan achting voor de raad, berust waarschijnlijk op een misverstand. Uiteraard zullen er wel eens fouten gemaakt zijn, maar er is geen sprake van minachting bij het bc voor de raad of voor de rechterlijke macht. In dit verband verklaarde de gezaghebber nog, dat er inderdaad een hoofd van het Toeristenbureau was benoemd, terwijl er de mogelijkheid bestond dat het vroegere hoofd van deze dienst verder zou procederen tegen het bc. Mocht de rechter een beslissing nemen, welke betekent, dat teruggekomen moet worden op de recente benoeming van het nieuwe Toeristenhoofd, dan zal het bc zien, wat er te doen staat.

Volgens de gezaghebber was het niet laten aanbesteden van de noodlokalen en het wel aanbesteden van de kalksteen-kwestie niet met elkaar te vergelijken. Aan de leslokalen bestond dringend behoefte en er moest met snelheid opgetreden worden, de kalksteen had echter niet zo'n vaart. Tenslotte kreeg de heer Abraham nog te horen, dat er in het contract met de Bocotrac-groep geen strafbepaling stond ten aanzien van het niet-nakomen, maar het bc wist wel wegen om, als zich dit voor mocht doen, zijn recht te zoeken.

WILLEMSTAD. – Van 30 augustus tot en met 13 september zal de scheidsrechtersinstructeur Diego de Leo op de Nederlandse Antillen verblijven. Hij gaat gedurende vijf dagen op Aruba, vijf op Curacao en drie op Bonaire cursussen geven.

De Leo is bij de FIFA onder contract en is als instructeur uitgeleend aan de CONCACAF, het overkoepelend orgaan voor de voetbalfederaties van Midden-Amerika en het Caribisch gebied.

Volleyballcompetitie

Supercleaning klopt Wescar

WILLEMSTAD. — De competitie van de Curacaose volleyballbond werd eergisteravond voortgezet op de banen van het Radulphus College te Cas Cora. Om 8.15 floot Paul Essed voor de aanvang van de wedstrijd tussen VOOC en Texas Instruments. T.I. kon het niet bolwerken tegen de geroutineerde spelers van V.O.O.C. en gingen in twee sets ten onder met de standen: 15—11 en 15—13. Met deze overwinning vergaarden de boys van G. Haring hun eerste twee punten.

De andere wedstrijd tussen The Strangers en R.C. Brievengat kon geen doorgang vinden aangezien The Strangers schitterden door afwezigheid. Bij de dames speelde Amstel Volleymasters kat en muis met Segh Stars. De setstanden liegen daar niet om: 15—5, 15—1 en 15—5. In deze wedstrijd speelde Diana zoals vanouds een uitstekende wedstrijd. Om kwart over negen traden de twee groten, Supercleaning en Wescar in het veld. Wescar begon de eerste set met de opslag en sloeg deze prompt tegen het net. Aanvankelijk ging de strijd gelijk op totdat Errol Rooi van Supercleaning één van zijn enorme smashes afloste.

Kanon

Als een kanonskogel kwam de bal in het veld van Wescar terecht en verdween tussen het publiek. Dit kanonschot had blijkbaar indruk op Wescar gemaakt en Supercleaning maakte hiervan dankbaar gebruik en liep uit tot 10—5. Wescar vocht verbeten terug maar kon niet verhinderen dat Supercleaning de strijd in zijn voordeel besliste met 15—10.

Het zestal van coach Requena stoorde zich hieraan echter niet en kwam in de tweede set sterk opzetten en nam direct een 6—0 voorsprong. Uitstekend spel van W. Martis en H. Rooi maakte de stand gelijk: 6—6. Wescar liet echter niet met zich spelen en door goed spel van Martha, Eendracht en L. St. Hilaire werd deze set gewonnen met de stand 15—8. De derde set was de meest spannende van de avond. In deze set had op de dames van voorzitter Errol Brons kregen ongelijk. Met uitstekend spel maakte Olympic een eind aan alle illusies van Toyota, waarbij vooral M. Comenencia en Astrid Balentien schitterden. De setstanden waren: 15—5, 15—2 en 15—6 in het voordeel van Olympic.

Op de andere baan traden de ploegen van Sithoc en Olympic in het veld. Ofschoon beide ploegen tot goed spel in staat zijn, beantwoordde het spelpeil niet aan de verwachtingen. Vooral Olympic stelde teleur en maakte vele slordigheidsfouten. Het werd een wedstrijd met slechts een hoogtepunt namelijk een fantastische "blok" van Eer Petronilia tegen Toy Leend. Deze op laag niveau staande wedstrijd werd in straight sets gewonnen door de kampioenen met de standen: 15—11, 15—9 en 15—10. De beste spelers bij Sithoc waren: T. Leend en A. van Wilgen en bij Olympic waren de gebroeders Petronilia de besten. Volgende week dinsdag zal het weer gaan spannen als de ploegen van Sithoc en Wescar elkaar om 8 uur zullen ontmoeten. Als oud-Wescar speler Edgar Ravenstein niet mee mag doen voor Sithoc, dan zien we echt wel een zege voor Wescar. Met Ravenstein is Sithoc ongetwijfeld de sterkste.

Lijnreductor San Fuego vervangen

WILLEMSTAD — De Telefoondienst is op het ogenblik bezig in de omgeving van San Fuego kabels te leggen om de lijnreductor San Fuego te kunnen vervangen. Deze lijnreductor, die het mogelijk maakte op tien lijnen, ongeveer veertig abonnees aan te sluiten, is enige jaren geleden geplaatst als noodvoorziening. Allerlei klimatologische omstandigheden hebben de levensduur van dit apparaat verkort, zodat de Telefoondienst zo spoedig mogelijk tot vervanging moet overgaan. De Telefoondienst verwacht binnen twee à drie weken de vervanging te kunnen realiseren. Het is de bedoeling de andere drie lijnreductoren elders in het net vóór medio 1972 te vervangen.

MADRID — Dr J.G. Orcoyen, directeur-generaal van de volksgezondheid in Spanje, heeft een geruststellende verklaring uitgegeven. Hij zei dat de epidemie van "zomerdiarree" die enkele dagen geleden is geconstateerd in enige dorpen in het dal van de Jalon, dicht bij Saragossa, zich beperkt tot dat gebied, waar 50.000 mensen wonen. Er behoeft bij vakantiegangers geen vrees voor hun gezondheid te bestaan, zei hij. Men kan zonder gevaar overal heen reizen.

INGEZONDEN

Juda hotel Bonaire

DIRECTIVA DI HORECAF BONAIRE TA PUNTRA HASTA CUANDO GOBIERNO CENTRAL LO TUMA E SITUASHON DI HOTEL BONAIRE NA PECHU, PASOBRA TRAHADORNAN TA FADA. NAN NO KIER LIMOSNA, NAN KIER MIRA E HOTEL HABRI PA NAN POR TRAHA.

Como directiva ta di opinion ku e situashon encuanto Hotel Bonaire a dura demasiado largu, como ta bai den su cuater luna cu e hotel a sera su portanan. Directiva tabatin un entrevista cu sr. Rudy Ellis onder-directeur di Bonantitil, y diputado Broertje Janga encuanto e situashon di e hotel.

I asina leuw ku directiva por a comprende ku didi banda di gobierno di Bonaire tur esfuerso ta ser hasi te asina leeuw ku nan por, y cu e situashon ta ser mira cu gran preocupashon.

Directiva ta na altura ku ta gobierno Central tin henter e asunto den su man, y cu kada biaha ku tin interesadonan pa kumpra e hotel Gobierno Central mester studia e personanan ken nan ta etc. etc.

Directiva ta elogia e trabao di e gobierno, un trabao hopi importante porsierto, como cu a jega tempu pa nos aki na Antillas no larga ningun hende kohe nos cabes abao mas. Pero si directiva no por komprende ta di con e estudionan ta dura asina hopi tempu, y di kon tur interesadonan ta worde rechaza, of door ku desishon ta tarda pa kai, interesadonan ta fada y hala nan mes atras? Segun directiva den e caso di Hotel Bonaire e estudionan ta un poko stranjo, komo cu e estudio ta bai mas bien pa mira ku es interesadonan no ta mara ku compania di aviashon of di nabegashon. Segun directiva ku enteresadonan ku mará ku un compania di aviashon of di nabegashon nan lo no por worde apseta.

E motivo ku a pone directiva jega na e pensamento aki ta, komo nu muchu dianan pasá tabatin e compania Cred cu tabata interesa den hotel Bonaire y e compania aki a worde rechasa, y si directiva no ta ekiboka e compania aki tin hopi di hasi cu nabegashon.

Y sigun directiva a ser anuncia algun dia pasa, tabatin un grupo di ingles interesa den e hotel, pero nan ta mará ku e compania B.O.A.C., pero te riba es fecha aki directiva no a tende nada mas di e interesadonan. Y si nos refresca nos memoria un rato nos por rekorda kon algun anja pasá buelo di charter ku sa jega Bonaire un biaha pa siman for di Texas y otro partinan di Merka ku grupo pa Hotel Bonaire a ser nenga permiso pa por a baha na Bonaire.

Tur e susesonan aki mensiona ta pone directiva den un sierto kerencia ku e estudionan hasi hamas y nunka tabata na interes di desarojo di turismo di Bonaire.

Pa bai un tiki den detajes di e charter ku permiso a ser rechasa pa por a baha na Bonaire, nos tin ku bisa ku esei tabata un sla duru na hotel y Bonaire en general.

Pa Hotel Bonaire e tempu ei tabata e uniko medio pa por a jena su kamberan. Directiva tin ku bisa cu e buelo direkto for di Texas of otro parti di Merca tabata duna hopi tata di familia un pan no na Bonaire so, pero pa Korsow tambe, komo cu e gruponan tabatin un dia special pa hasi kompras na Korsow. Pero manera direktiva a bisa anteriormente e charter pa Bonaire a ser cansela. E pakiko e avion no por a hanja permiso pa un vuelo kortico y baha na Bonaire esei direktiva no ta komprende, pero si nos ta komprende e pakiko e avion mester baha na Korsow y na Bonaire, esei ta pa e pasaheronan por ser trese Bonaire cu A.L.M., pero esei no a kumbini ni e gerente di e hotel menos e pasaheronan, como ku nan tur no por a jega Bonaire e mes un dia. Asina e plan di e gerente pa jena kamberan di su hotel a ser torpedia, y alabes a ser kita pan di tatanan di familia y desaroyo di turismo di e isla di Bonaire.

Y esei tambe ta un di e bon motibunan ku awe e hotel su portanan ta será. Directiva ta di opinion cu a jega tempu pa tuma paso gigantesco pa drecha locual a ser danja den pasado, y pesey directiva ta hasi un jamada na nomber di trahadornan di hotel Bonaire na gobierno Central pa koopera cu gobierno Insular di Bonaire pa jega na un solushon encuanto hotel Bonaire. Directiva ke recorda Gobierno Central ku Bonaire ta un parti di Antiyas Hulandes.

DIRECTIVA HORECAF BONAIRE
A.J. Cecilia (presidente)
L. Craane (secretario)

Plastic fabriek op Curacao

WILLEMSTAD. — Uit het bijvoegsel van de Curacaose Courant van 16 juli vernemen wij dat is opgericht de naamloze vennootschap Antilles Plastic Corporation met als doel het fabriceren van ruwe plastic, plastic halffabrikaten, plastic eindprodukten evenals de handel in deze artikelen zowel voor de groot- als voor de kleinhandel. De oprichters zijn de Venezoalaanse ondernemers die op Curacao reeds de drukkerij Antilles Business Form exploiteren.

De fabriek is in aanbouw achter het nieuwe gebouw van drukkerij ABF op Zeelandia. De benodigde machines zijn al op Curacao aangekomen zodat men hoopt op korte termijn met de produktie te beginnen. Naar verluidt zullen in de beginperiode ongeveer twaalf man werk kunnen vinden in dit nieuwe bedrijf.

Het maatschappelijk kapitaal van de nieuwe n.v. bedraagt f. 250.000 verdeeld in 1000 aandelen van f. 250.

Tienerfuif in Pussycat

WILLEMSTAD — Ter afsluiting van de schoolvakantie wordt door discjockey Hermanito van het bekende Curom-programma P.S.H. een tienerfuif georganiseerd in discotheque Pussycat (het voormalige D'Scene). Er zal van twee tot zeven uur non stop dansen zijn op de tonen van vier beatbands, namelijk W. and T., Playboys, T.B.H.-Machine en Spacemasters.

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di morto y entierro di nos estimada esposa, mama, jiu, ruman, suegra y cunia

SOFIA HILDA WERLEMAN

miho conoci como Fietje
quende a fallece dia 19 di juli 1971.

Na nomber di Carlito Werleman
y familia.

GENDA ARUBA

OOR AMIGOE DI ARUBA – USTRAAT 110, TEL.: 1233; NA OORUREN, TEL.: 1639 - 2950. ummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- Amigoe, Nassaustraat 110; voorts stad bij refresquería van Sepp La Fama en La Popular, Winkels op de Beatrixluchthaven; Edwins te Savaneta; Nicolas Store - San De Wit Store in Dividivi, Man- Sheraton-hotel en Aruba Carib- en Holiday Inn Drugstore.

OPEN
JESTAD: De Veer: 20.30 Sun- (al); Rialto: 20.00 When dinosaurs rth (al); BALASHI: Drive-In: lover, my son (18 jr.); SAN : Principal: 20.30 The walking

KRUIS:
EN ORANJESTAD: Zr. Fran- RD EN ORANJESTAD: Zr. SANTA CRUZ EN PARA- Ludovic; SAVANETA EN Zr. Michaela; SAN NICOLAS: SAN PEDRO HOSPITAAL,

JESTAD: Oduber, tel.: 1780; NICOLAAS: San Lucas, tel. 5119.
BOUWEN:
JESTAD, TEL: 3168; SAN NI- TEL.: 5906; SANTA CRUZ, 288.

EN
LIGA: 20.30 FILM: The stage- OCA

club: 19.30 dames A: Eagle II ai 1;
ELLACLUB: 19.30 dames A.kl. - vs Rapid I: dames B.kl. B vs Rapid II.
BOSCOCLUB: 19.30 heren A: SJK II; B: SJK III vs Rapid I.
ELLACLUB 19.30 dames B: Es- Rapid III; plaisir vs Rapid I.

POSTSLUITING: 15.00 voor en New York - postkantoor; 15.30 opa en New York - hulppostkan- trixluchthaven (sluiting v. aange- stukken 1 uur vóór postsluiting).

E FRANCISCLUB: wandelmars boven de 13 jr., daarna dansen : Trupialenbeatband en Flower

uw met mes man met bijl

KI LEENDERT — Te Tanki t vond in een woning een rij plaats tussen een man en , die met elkaar samenleef- dermorgen half twee kreeg een woordenwisseling die al ontaarde in een vechtpartij, de man de vrouw met een bijl ging. De vrouw liet zich ook bebuigd en nam een mes, de zij haar tegenstaander ende steken toebracht. De ens toestand niet ernstig is er ambulance naar het hospi- bracht en ter observatie men. De recherche heeft de handen.

Nachtelijke vergadering duurt tien uur

Eilandsraad Aruba wil ingelicht worden over spelling Papiaments

ORANJESTAD. – Toen de Arubaanse eilandsraad hedenmorgen kwart over zes uiteenging was de raad tien lange uren bijeen geweest. De bestuursvoorstellen om nieuwe loodsboten te kopen en veertig duizend gulden meer uit te trekken voor de winkels in het stationsgebouw, waarbij de MEP opnieuw de nadruk legde fel tegenstander te zijn van onderhandse aanbestedingen, werden aangenomen. Voorts werd door de MEP die deze vergadering van de raad had aangevraagd de invoering van de Papiamentse spelling en het onderwijsbeleid van het bestuurscollege uitvoerig onder de loep genomen. Een MEP-motie ten aanzien van de Papiamentse spelling om de staten te verzoeken een en ander aan te houden totdat de eilandgebieden zich hierover hadden uitgesproken sneuvelde met veertien stemmen (PPA en AVP) tegen en zes (MEP zonder Hilario Angela) voor. Met dezelfde stemmenverhouding werd een AVP-PPA-motie aangenomen om de commissie die de regering instelde om advies uit te brengen over de nieuwe spelling, uit te nodigen in een huishoudelijke vergadering van de raad het een en ander hierover te komen vertellen. Het onderwijsbeleid van het drie weken zittende bestuurscollege werd eveneens uitvoerig besproken, waarbij een groot aantal vragen door de gedeputeerde van Onderwijs Coby Alders werden beantwoord.

Nadat waarnemend voorzitter mr N. E. Henriquez de vergadering had geopend stelde MEP-leider Betico Croes een punt van orde, erop wijzend dat zijn partij de vergadering had gevraagd, doch het bestuurscollege op het laatste ogenblik ook nog twee punten had gesteld. Ofschoon gedeputeerde Max Croes uiteenzette dat het hier urgente-zaken betrof, stelde de heer Croes dat het bestuurscollege dient te zorgen dat er tijdig vergaderd wordt om dit soort zaken te behandelen.

Loodsboten

Ruim een uur hield de raad zich allereerst bezig met het bestuursvoorstel om kredieten van 1970 en 1971 te wijzigen voor aankoop van twee loodsboten in Nederland. De MEP-leden leverden felle kritiek op de gang van zaken en vroegen zich af waarom er weer een onderhandse aanbesteding moest worden gehouden. Uitvoerig, en gedeputeerde Max Croes werd daarover een groot aantal vragen gesteld, werd gesproken over de toestand van de huidige loodsboten.

Gedeputeerde Max Croes zette ondermeer uiteen dat verschillende offertes waren ontvangen en diegene die het bestuurscollege thans in zijn aanbiedingsbrief vermeldde met haar aanbod de laagste was. De overige lagen alle aanmerkelijk hoger. Hij voegde eraan toe dat er bij deze bestelling haast was, omdat het loodsbotenverkeer in Oranjestad en San Nicolas door gebrek aan boten reeds vertraging ondervindt, waarover de Lago ook reeds een brief had geschreven.

Toen het voor en tegen was gehoord vroeg de voorzitter wie hoofdelijke stemming wenst, waarop MEP-leider Betico Croes stelde dat zijn fractie tegen de wijze van optreden van het bestuurscollege was om ondermeer onderhandse aanbesteding te houden doch dat in belang van Aruba voor werd gestemd. Zonder hoofdelijke stemming werd hierop het voorstel aangenomen.

Papiaments

Hierna hield de heer Betico Croes (MEP) een inleiding over de Papiamentse spelling, waarover de MEP de vergadering had aangevraagd. Hij stelde duidelijk respect te hebben voor mensen als drs Römer die ons een eigen spelling wilde geven, maar was niet eens met diens voorstel, waarbij hij de opmerking maakte dat het daarin vervatte voorstel op Noors lijkt. Ik weet dat deze kwestie een zaak van de Staten is, aldus de heer Betico Croes, maar het is ook een zaak die het volk aangaat en aangezien wij niet in de Staten vertegenwoordigd zijn willen wij op deze wijze onze mening laten horen. De heer Croes stelde dat wanneer de Staten het voorstel-Römer aannemen dit inhoudt dat het volk opnieuw Papiamento moet gaan leren. De heer Croes begreep niet waarom de regering nu ineens zoveel haast heeft om deze spelling in te voeren, terwijl het advies dat een door haar ingestelde commissie uitbracht, niet eens gepubliceerd werd.

Met nadruk stelde de heer Betico Croes dat het de taal iets heiligs van het volk is en dat het volk bereid moet zijn hiervoor te vechten. Tot slot van zijn toespraak diende hij een motie in, die werd ondersteund door de medeaanvragers van deze vergadering, de heren Poy Werleman en Daniel Leo. In deze motie stelde de MEP dat de regering drs Römer belast heeft een Papiamentse spelling samen te stellen, doch dat dit ontwerp grote ontevredenheid onder de bevolking teweeg heeft gebracht, dat de regering een adviescommissie instelde, die echter haar bevindingen niet bekend maakte aan het publiek. De MEP-motie wilde het instellen van een commissie bestaande uit fractieleiders in de eilandsraad om de raad binnen twee maanden een rapport te doen toekomen, voorts de Staten te verzoeken behandeling voor drie maanden op te schorten.

Voorzitter Henriquez schorste hierna voor een kwartier de vergadering, hetgeen uiteindelijk anderhalf uur werd, om partijen gelegenheid te geven zich te beraden. Zwaar overleg vond plaats tussen partijen, waarbij de PPA die ook een motie bleek te hebbenm waarin de commissie die advies uitbracht moest worden uitgenodigd in de huishoudelijke vergadering te komen, trachtte net de MEP-motie overeenstemming te bereiken. Dit lukte niet omdat de MEP een tijd van twee weken te kort vond, de zaak goed wilde bestuderen en niet begreep waarom de overheid ineens zoveel haast heeft.

De MEP-leden met aan het woord Betico Croes lichtten na hervatting hun motie uitvoerig toe, waarna PPA-fractieleider dr Gustavo Oduber en zijn fractiegenoot Guillermo Trinidad lieten blijken hiervan geen voorstander te zijn, omdat het volgens hen niet kan dat de eilandsraad de Staten gaat verzoeken iets uit te stellen, wat haar niet regardeert. De MEP-motie werd daarna met 14–6 verworpen. Nadat de PPA haar motie had ingediend, kwam Betico Croes met een amendement, waarin opnieuw de Staten werd gevraagd behandeling aan te houden en met de commissie overleg te plegen. Dit amendement werd met 14–6 afgestemd. Voordat de PPA-AVP-motie in stemming werd gebracht zet dr Gustavo Oduber ervan overtuigd te zijn dat de MEP voor zou stemmen. Immers, aldus de PPA-fractieleider, de AVP en PPA leden zijn in de Staten door de commissie reeds uitvoerig ingelicht en wij willen nu de MEP in de gelegenheid stellen eenzelfde voorlichting in de huishoudelijke vergadering te krijgen.

Onderwijs

MEP-leider Betico Croes liet daarna blijken dat zijn fractie voor de motie zou stemmen, waarbij hij nog eens duidelijk stelde dat dank zij het initiatief van de MEP deze kwestie in de raad was gekomen en dat de raad nu de commissie zal uitnodigen dit aan de MEP te danken was. Toen hij dan ook zijn stem uitbracht voegde hij er aan toe „beter iets dan niets", waarna de motie met algemene stemmen (20–0) werd aangenomen.

Dronken chauffeur maakt brokken

SAN NICOLS — Storm bezopen was gistermiddag de bestuurder van een personenwagen die over de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas reed. De gevolgen bleven dan ook niet uit. De bestuurder reed eerst een verkeersbord omver en kwam daarna tegen een tuinmuur aan en vervolgens op een palmboom tot stilstand. De bestuurder was volgens het politierapport "pata pata"... Hij liep verwondingen op en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht. Materiele schade: ruim vijf en twintig honderd gulden.

Op de Miraflorweg werd in de nachtelijke uren een auto zonder toestemming meegenomen. Tweehonderd meter vond de eigenaar later zijn auto terug. Zoals gewoonlijk waren de draden verbroken. De politie zoekt naar de dader.

Een man deed aangifte dat twee banden van zijn auto moedwillig werden doorgesneden. De politie zoekt de dader om hem de rekening van deze vernieling alsmede pv te kunnen aanbieden.

Op de weg van Noord naar Oranjestad ter hoogte van Ponton ging een auto over de kop. De bestuurder verklaarde dat zijn auto een lekke band kreeg en hij daardoor de macht over het stuur verloor. Schade zes honderd gulden. De politie maakte zes processenverbaal op en verleende vijftienmaal assistentie, waaronder vier kleine grasbrandjes, waarvan drie in San Nicolas.

Het was intussen kwart over twee geworden toen het onderwijsbeleid ter sprake kwam en de MEP-leden een stroom van vragen mede in verband met het nieuwe schooljaar op de gedeputeerde van onderwijs afvuurden. Om half vijf werd de vergadering geschorst om de inwendige mens te versterken, waarna de gedeputeerde antwoordde antwoordde en tenslotte het bestuursvoorstel inzake de winkelbouw op het vliegveld, ook na het stellen van vele vragen, werd aangenomen.



Jubilarissen gehuldigd

Boissevain-groep droeg bij aan opbouw politie

ORANJESTAD. – „Voor de politie was er weinig inzicht, nooit en te nimmer kon er wat af en beknotte de overheid uitgaven en aankopen, hoewel er begrotingsgeld overbleef", aldus onderinspecteur Jan Slats toen hij gistermorgen namens de jubilarissen in het politiekorps dankwoorden sprak en over de oude tijden terugging. Hij vervolgde: „Totdat de dertigste mei 1969 kwam en toonde dat er nogal wat haperde hier en daar. Toen kon wel een voorraad wapenen worden aangevoerd. Toen eindelijk kwam men tot de conclusie, hoewel daarop reeds lang te voren attent gemaakt onder meer door de commissarissen Van der Steur, Mol en Willemsen, dat ons korps zachtjes aan doch zeer sterk was achtergebleven en zwaar bloedarmoede had."

Na een kort welkomstwoord las waarnemend gezaghebber mr Henriquez een gelukwensbrief voor van gezaghebber Oscar Henriquez. Gezaghebber Oscar Henriquez wees er in zijn brief op dat de verhouding in het korps altijd goed is geweest ook ten opzichte van de bevolking, hetgeen op hoge prijs wordt gesteld. Waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez bood na het voorlezen van deze brief zijn persooniijke gelukwensen aan de jubilarissen.

Commissaris Oldenboom belichtte daarna uitvoerig de afgelopen 25 jaren. In 1946 dacht u misschien: wat ben ik begonnen, maar na al die jaren bent u thans blij naar de Antillen gekomen te zijn. Het was destijds een koloniale toestand, daarna maakte u de overgangsfase mee en nu weer de tijd waarin men over onafhankelijkheid spreekt. U heeft zich volledig ingezet voor het korps en de gemeenschap waarvoor wij alle bewondering hebben.

Belangrijk noemde de commissaris de saamhorigheid die de groep vandaag weer aan de dag legde om gezamenlijk het feest te vieren, terwijl de hoofdagent M. Daelman uit Curaçao was overgekomen om tezamen met zijn collega's dit feest te vieren. De commissaris wees erop dat ook de politie een kentering doormaakt en stelde daarbij dat het niet altijd de formele hiërarchie zal zijn, maar meer nog de persoon van de man.

Uitvoerig stond hij daarna stil bij de Antillianisering van het korps waar de groep van ouderen kleiner wordt, maar een des te grotere taak krijgt om het korps mede te begeleiden, Waarneer gij straks de dienst verlaat en kunt zeggen dat gij volgens uw geweten alles hebt gedaan om wat u achterlaat in goede handen achter te laten, dan hebt gij uw taak volbracht. De commissaris hoopte dat de komende vijf moeilijke jaren in het korps in de geest van de Boissevain-groep zullen kunnen worden overbrugd. De jeugd rebelleert en vraagt waarom, zo ook de jonge politieman. De Antilliaanse gemeenschap is in beweging, aldus commissaris Oldenboom.

In dit verband wees hij erop dat vroeger vele zaken werden opgelost door improviseren. Velen van u hebben dagelijkse taken die door verschillende mensen moeten worden gedaan. Er wordt een zware wissel op u getrokken. Commissaris Oldenboom hoopte dat de komende jaren daarbij dezelfde moed en enthousiasme zullen worden opgebracht zoals 25 jaar geleden. Ik hoop dat u het korps blijft steunen, een korps dat u altijd dankbaar zal blijven voor wat gij er voor hebt gedaan. Hierna richtte hij zich met persoonlijke woorden tot ieder der jubilarissen en overhandigde hij namens de regering de traditionele enveloppe.

De heer Slats begon zijn toespraak met erop te wijzen dat toen de groep 25 jaar geleden op Curaçao aankwam, zij ook wel „oorlogskinderen" werden genoemd en nu horen we soms, meestal achter onze rug, de opmerking: „die ouwe heeft ook weer wat". Na gesproken te hebben over de opleidingstijd, waarbij discipline vooraan stond, wees hij erop, dat nu de tijd is aangebroken dat zij zelf leiding moeten geven aan de jongeren. We ondervinden nu aan den lijve hoe het is te behoren tot de groep die tussen de leiding en aspiranten staat.

In deze moeilijke tijd, aldus de heer Slats, waarin ons korps een groot tekort heeft aan behoorlijk ervaren krachten, en met moeilijkheden kampt, wat betreft het officierenkorps, is het dienst doen voor ons als middengroep steeds moeilijker geworden. Jarenlang is er van diverse kanten op aangedrongen om op de eerste plaats te zorgen voor inbreng van goed jong personeel. Door het minder aantrekkelijk maken van de arbeidsvoorwaarden, verlaging van de aanvangsalarissen, verwijderen van de cantines enz., wat het animo voor dienstneming in het korps sterk gedaald. Bij aanneming hebben we dikwijls ons afgevraagd, hoe kunnen ze in godsnaam dit soort mensen aannemen. Van de andere kant werden behoorlijke kerels afgewezen en kregen nimmer een antwoord op hun sollicitaties.

Nu is men eindelijk begonnen met een grootscheepse wervingsactie en het lijkt erop dat er veel jong bloed zal komen. In verband met de opleiding wees de heer Slats erop dat men beter terug kan gaan naar de tijd van 25 jaar geleden toen onder minder comfortabele omstandigheden vooral discipline werd bijgebracht. Het is belangrijk dat het jonge personeel intern een goede opleiding krijgt, discipline leert en goede omgangsvormen met collega's en publiek. Hierdoor zal er een betere band komen zoals wij die uit de Boissevaingroep proberen te behouden. Ongetwijfeld zijn hier kosten aan verbonden, maar deze zullen uiteindelijk de gemeenschap en het korps ten goede komen. Na 30 mei kon direct een miljoen worden gevoteerd voor aankoop van wapenen. Zijn er dan niet nu een paar honderdduizend om een behoorlijk onderkomen neer te zetten? Er is reeds opleidingspersoneel, maar is het niet de moeite waard om meer personeel daarvoor beschikbaar te stellen en daardoor meer personeel op straat te kunnen sturen, dat een goede ondergrond heeft?

Vervolgens wees onderinspecteur Jan Slats erop dat de verantillianisering van het korps waarover commissaris Oldenboom sprak, moet komen en noemde het begrijpelijk dat de overheid landskinderen in politie-dienst laat treden. Hij wees erop dat voor de oorlogsjaren reeds landskinderen in dienst waren. Wat betreft de officieren, prachtig als ze er zijn, maar dan de juiste man op de juiste plaats. Van ons ouderen wordt wel eens gezegd, dat we te veel zijn, maar als je 25 jaar in een gemeenschap dient en er ingeburgerd bent en je thuis voelt, goede bedoelingen met land en volk hebt, dan mag je wel eens meepraten.

Sprekende over de officieren die in al die jaren voor het korps zijn uitgekomen, stelde de heer Slats, de goede uitgezonderd, dat men met grote plannen van reorganisatie kwam, maar als we weer weggingen, vroeg men zich af wat hebben ze nu gedaan. Alleen maar, zoals het in marine-kringen heet, hun spaarschema in de gaten gehouden. Deskundigen zoals een Morik Broekman, die vond dat de politie te veel kostte, dat er teveel politie was bijvoorbeeld voor Santa Cruz, kunnen we maar beter vergeten. Goede krachten uit het officierenkorps doch ook uit de lagere rangen gingen weg, omdat ze buiten het korps of elders bij de politie betere vooruitzichten hadden of omdat ze voor de overheid te lastig waren.

De heer Slats besloot zijn toespraak met te stellen dat de jubilarissen dankbaar zijn dat ze de afgelopen jaren in het korps hebben mogen werken in deze gemeenschap. Wij zijn bereid te blijven werken, doch dit hangt van de overheid af.

Zaterdagavond komen de jubilarissen met hun gezinnen en vrienden in het POVA-paviljoen bijeen om op echte ouderwetse wijze gezamenlijk dit feest te vieren. Hij las nog twee gelukwenstelegrammen voor van de stichting Arubaans Carnaval en Amigoe di Aruba. Voorts werd een telegram ontvangen van oud-commissaris C. de Jager.

Na afloop bleef het gezelschap nog geruime tijd bijeen. De jubilarissen Damhuis en Bilderbeek, wegens uitlandigheid, en onderinspecteur Van Veen, vanwege persoonlijke redenen, waren niet bij de huldiging aanwezig.

Arubaanse groepen naar Bonaire

ORANJESTAD. — Onder leiding van groepsleider Vrieswijk vertrekken hedenmiddag de drumband en Santanero-groep naar Bonaire. De reis wordt tevens medegemaakt door enige andere leiders en een patrouille van de Arowakken en Sint Jorisgroep. Op Bonaire worden districtswedstrijden gehouden, waarbij ondermeer de Santanero-drumband zal optreden.

Marihuana-verhandelaar krijgt zes maanden straf

ORANJESTAD. — Acht maanden gevangenisstraf eiste de officier van justitie gistermiddag tegen een vijfendertig-jarige schilder, die verdacht werd marihuana in zijn bezit te hebben gehad en verkocht. De rechter veroordeelde hem tot zes maanden waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Beklaagde begon met het hem ten laste gelegde ten stelligste te ontkennen, waarna de rechter de verschillende getuigenverklaringen voorlas, waaruit het tegendeel zou moeten blijken. De officier wees in ziin requisitoir ook naar deze getuigenverklaringen, die voor hem voldoende bewijs waren, dat beklaagde zich had schuldig gemaakt aan het ten laste gelegde. De officier vond dat beklaagde teveel ontkende, waartegenover echter pertinente getuigen-verklaringen staan. Overigens vond hii het begrijpelijk dat beklaagde ontkende omdat hij de afgelopen twee jaren reeds herhaalde malen kennis maakte met de justitie ten aanzien van marihuana.

Zijn raadsman, advocaat S.H. Tjon Ajong, vond het vreemd dat beklaagde een maand en zestien dagen heeft vast gezeten voordat het openbaar ministerie de zaak voor de rechter bracht. Overigens gaf dit hem alle gelegenheid om zich een zo goed mogelijk beeld van deze zaak en gedachte te vormen. De raadsman stelde dat beklaagde jokte omdat hij reeds eerder met de justitie in aanraking kwam en de gevangenis moe is. Daarbij moet niet vergeten worden, dat hii nu bekend staat, en er kan geen marihuanazaak zijn of ook hij wordt opgepakt. Er zal echter bewezen moeten worden dat hii gelogen heeft en dat vond de raadsman aan de hand van de getuigenverklaringen, die hii tegenstrijdig en van laag gehalte noemde, zeer moeilijk. In dit verband wees hij erop dat men voorzichtig moet zijn met de bewiisartikelen zoals in artikelen 302 en 305 van het wetboek van strafrecht gesteld.

Ten aanzien van de getuigenverklaringen stelde de heer Tion Ajong nog dat alleen maar vermoedens geuit werden omdat de getuigen niet gezien hadden dat marihuana gekocht werd. De heer Tjon Ajong concludeerde tot vrijspraak en stelde geen clementie te vragen omdat hii ervan overtuigd was dat geen wettig bewijs werd geleverd. Hij verzocht onmiddellijke invrijheidstelling van zijn cliënt.

De rechter die daarop vonnis wees was het hiermee niet eens. Hij achtte het tenlastegelegde aan de hand van de getuigenverklaringen wel bewezen en merkte op dat deze verklaringen volledig met elkaar overeenstemmen. Voorts was er nog de verklaring van een getuige die van verdachte een sigaret voor twee gulden had gekocht. Tenslotte merkte de rechter op dat uit het onderzoek maar twee gevallen was gebleken doch dat er vermoedens bestaan, mede gezien het verleden van verdachte, dat het meer gevallen zijn. Hij veroordeelde hem tot zes maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en [illegible]

Jeugdige inbrekers veroordeeld

ORANJESTAD. — Het gerecht in eerste aanleg behandelde gistermorgen de zaken tegen een inbrekerstrio van achttien en eenentwintig jaar, dat de afgelopen tijd Oranjestad en omgeving met de ene inbraak na de andere onveilig maakte. De officier eiste tegen een van de achttienjarigen zes maanden gevangenisstraf; hij werd conform veroordeeld. Tegen de andere achttien-jarige werd eenzelfde straf geëist doch hij kreeg zes maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk. Tegen de 21-jarige jongeman eiste de officier twaalf maanden gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk. In dit laatste geval zal de rechter over twee weken vonnis wijzen.

Astronomische eis in Matesa-proces

MADRID. — In het Matesa-proces voor het Spaanse staatsgerechtshof [illegible] kredietschandaal astronomische vrijheidsstraffen en geldboeten geëist, zo verluidde uit kringen van de zestien verdedigers.

De directeur van de fabriek van textielmachines Matesa, Juan Vila Reyes, is 417 maal bedrog ten laste gelegd. Daarvoor is 1200 jaar gevangenisstraf geëist. Matesa zou de Spaanse staat door middel van exportkredieten voor ongeveer 300 miljoen gulden hebben benadeeld.

Onder de 18 beklaagden zijn drie gewezen ministers en een ex-staatssecretaris.

Marihuana-zaken afgesloten

ORANJESTAD. — Tot slot van het aantal marihuanazaken dat het gerecht in eerste aanleg gistermiddag behandelde stonden nog twee jongemannen terecht. De eerste, werkman van beroep, had marihuana in zijn bezit gehad, aan schoolkinderen doorgegeven en voor iemand anders zonder winst verkocht. De officier eiste tegen hem vier maanden waarna de rechter hem veroordeelde tot drie maanden met aftrek voorarrest. De tweede jongeman, zonder beroep, hoorde eenzelfde straf tegen zich eisen, omdat hij marihuana had gekocht en verkocht en regelmatig rookte. Ook hij kreeg drie maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

Gistermorgen wees de rechter vonnis in de marihunazaak welke veertien dagen geleden behandeld. Hierbij werd tegen een negentien-jarige Colombiaanse kok die marihuana uit Colombia naar Aruba bracht een jaar gevangenisstraf geëist. Conform de eis van de officier werd de Colombiaan tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Voorts stond terecht een zeventien-jarige Amerikaanse student, die bij zijn ouders te Seroe Colorado met vacantie was en tijdens het recente popfestival in het Wilhelminastadion door de politie werd aangehouden omdat hij marihuana bij zich had. Uit het onderzoek was komen vast te staan dat de marihuana uit de V.S. was meegebracht waar de jongeman studeert. De officier eiste tegen hem een gevangenisstraf van zes weken. De rechter veroordeelde hem tot zes weken, waarvan twee weken voorwaardelijk.

GETROUWD

CARLOS L. JESURUN

en

JANICE FAHEL

Curacao, 20 juli 1971

GEBOREN

Alvin Robert

R. Bakker-Kesting

de Biesheuvel 20

21-7-'71

FLESCHNER BECKER FUND N.V.

NOTICE is hereby given that the Second Annual General Meeting of Shareowners of Fleschner Becker Fund N.V. will be held at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on August 19, 1971 at 11.00 a.m., Netherlands Antilles time.

Copies of the agenda of the meeting are available to shareowners at the office of the Company.

By order of the Board of Directors
P.A. Waller
Secretary





Met diep leedwezen maken wij het tragisch overlijden bekend van onze gewaardeerde medewerker, de heer

HUBERT M. JOHANNA

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Direktie en Personeel
OGEM N.V.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het tragisch overlijden van ons lid en bestuurslid, de heer

HUBERT M. JOHANNA

Wij zullen hem in ere herdenken.

Bestuur en leden van de
U.W.G.E.
(Unie van Werknemers in het Gas- en Electriciteitsbedrijf)

STROOMONDERBREKING

op vrijdag 23 juli 1971 van 9 uur v.m. tot 10.30 v.m.

Gedeelte MAHOEMA
Gedeelte MAHOEMAWEG
Gedeelte JAN NOORDUYNWEG
Gedeelte JUAN DOMINGO
SOLITRON COMPLEX

OGEM

aireaanse raad in urenlange vergadering

af gebroken over pas zittend bc

NDIJK – De kalksteen-muis heeft dinsdagavond op Bonaire een hele tieke olifant gebaard, want voor de eilandsraad bleek deze kwestie een aangelegenheid om zijn gal over een en in sommige gevallen over elkaar uit te Zo benutte de DPB van Toon Abraham lijkheid om bv begrotingsoverschrijdin- te halen evenals de kwestie van twee 's, die door het bc na één jaar lang ald te zijn geweest zo maar aan de zouden zijn. Voor de heer Jose Frans werd een prachtige gelegenheid geboden graff te halen op zijn vroegere noot Broertje Janga, maar sinds kort zijn grootste politieke tegenstander. Janga benutte de kans uit te halen tegen ten" en met name tegen twee kapita- wel Hugo Gerharts en de heer hoewel hij inderdaad geen namen Cai Sint Jago (POB) bleek ook weinig orden over te hebben voor de heer maar stemde later desalniettemin voor Abraham als commissielid, die controle enbrekerij moet gaan uitoefenen. De wegen op Bonaire blijken inderdaad onkelig te zijn. Het meest zwijgzame heer Papa Snijder (PPB van Rudy Ellis), die al in zijn eerste spreekbeurt opmerkte, dat hij wel zag welke kant de raadsvergadering uitging: de kant van het wantrouwen in het zittende bc. Blijft over de heer Alipio Goeloe shop steward van de vakbond AFBW, die in zijn tweede spreekbeurt opriep het verleden te vergeten, iets wat zijn fractieleider Broertje Janga kennelijk niet zo goed afgaat en met welke oproep hij zich enthousiast schaarde achter de moties. Het publiek dat tot na twaalf uur de vergadering opgepakt op de publieke tribune volgde, bleek de politieke operette leuk te vinden en moest daarom verschillende malen tot de orde geroepen worden. De gezaghebber zelf zal moeilijke tijden tegemoet gaan, als het mocht komen tot een coalitie tussen de DPB, PPBU en POB-ongetrouwen, want voor de verkiezingen liet men bij de DPB al weten, dat het een van de liefste wensen van deze partij is, dat de heer Saleh als gezaghebber verdwijnt. Iets van deze onmin met de heer Saleh klonk duidelijk door in de herhaal de vaststelling door de DPB-voorzitter Abraham, dat de raad op de eerste plaats komt, dat daarna de gedeputeerden komen en pas op de derde en laatste plaats de gezaghebber, een vaststelling welke formeel juist is maar met een iets te grote nadrukkelijkheid gesteld werd.



BROERTJE JANGA
...ondankbaarheid...

ertje Janga:

elijke gedaan

kan heel wat gezegd op het Flamingo-eiland. uit werd echter bewaard steen-kwestie, want de gunningen voor Trident n en Imberbeton onder- n bezwaar, tenzij de stelling van de heer iana (DPB), dat het hier een een vergunning met e kracht. Dit eenmaal zijnde stortte de raad t op de eigenlijke De heer Goele deed



J.M.FRANS
...veel succes...

een paar woorden: hij was nu eindelijk duidelijkheid in deze kwestie. Van de van het bc zou het welke beslissing er geno- den. Hij noemde het een ogenblik, omdat een lid partij die het bc steunt de oppositie een raads- heeft aangevraagd. tenlid Jose Frans (PPBU) op zijn lever. De betrok- teerde van DOW was er nepen. Als volksverte- er wilde hij het naatje van kous weten. Hij legde nadruk op, dat het rapport e man dikwijls de enige een steentje mee te de projecten-berg. Hij der een vreemde kwestie, W-gedeputeerde indertijd had gewekt niets van een inschrijving te weten. Door was bij de vakbonden hoop levend gehouden, dat king kwamen voor het project. De betrokken ex- had hen zelfs opgewekt en volhouden. Dit alles had onnodig verwarring gesticht, waarmee niemand gediend is.

Overigens merkte dit raadslid ook nog op, dat hij niet zo'n grote voorstander is van onderhandse aanbestedingen, maar van de andere kant liet hij toch wel merken, dat hij aan de juistheid twijfelde om net in deze zaak een openbare inschrijving te houden omdat daarvan een aantal kleine lieden de dupe dreigden te worden. Hij kon zich voorstellen, dat de vakbonden tot de conclusie kwamen dat met hen een spel was gespeeld. Ook het teruggeven of ~~terugnemen van het contract met~~ de Bocotrac-groep vond hij maar een vreemde kwestie en ook de bepaling, dat er tussen de Bocotrac-groep en de vakbondsgroep sam-sam gedaan moest worden, terwijl Bocotrac een kleine aantal chauffeurs vertegenwoordigde dan de vakbondsgroep. Tenslotte moest het hem van het hart, dat het met het functioneren van de steenbrekerij ook geen botertje toe de boom was, alle fraaie verkiezingsbeloften van arbeidsvertegenwoordigers tijdens de campagne ten spijt.

Ruime interpretatie

De heer Crestian deed het gemakkelijker. Hij las de verklaring van de vakbonden voor, welke al eerder in de Amigoe verscheen. Niemand uitte bezwaren tegen het gebruik van het begrip bagamunderianan (rotzooi) in die verklaring. Alles bij elkaar vond hij het een trieste zaak. Zijn fractiegenoot Abraham had er ook zo zijn gedachten over. Omdat hij het agendapunt uitlegde als bespreking van het bc-beleid en in het bijzonder dat over de kalksteenkwestie, kwam er eerst een debat met de gezaghebber aan te pas. Deze legde de formulering van het agendapunt ongeveer uit als beleid van de steenbreker en het transportprobleem. Hij wilde namelijk voorkomen, dat de raad overvallen zou worden. Nou, daar had de raad geen probleem mee, want de hoofdelijke stemming op verzoek van de heer Goeloe leverde slechts twee tegenstemmers op — Janga en Sint Jago van de POB — voor de ruime interpretatie van het agendapunt. Deze ruime interpretatie lijkt ook de meest juiste.

Hoe het ook zij, de heer Abraham greep de kans met beide handen aan en gebruikmakend van ERNA, de Verordening financieel beheer, sociale wetten enz. bouwde hij een betoog op rond onder meer het ontslag van de beide Anthony's, die als bewaker bij de Slavenhutjes hadden dienst gedaan. Dat dienstverband van twaalf uur per dag, inclusief op zaterdag en zondag en in één jaar tijd slechts maximaal vijf vrije dagen, was naar zijn mening en die van de beide Anthony's maar slecht gehonoreerd met amper zeventig gulden per week. De beide Anthony's hadden met terugwerkende kracht uitbetaling van overwerk en andere vergoedingen gevraagd, een verzoek, waar de heer Abraham zich enthousiast achter stelde. Hij zag ook kans de dark hour premie, welke de Anthony's vergeten waren te vernoemen, op te voeren en wilde tenslotte weten, hoe het bc had gereageerd op dit Anthony-verzoek.

De heer Abraham constateerde over de voorbije anderhalf jaar — de tijd, dat Rudy Ellis met hem brak — ook talrijke overschrijdingen van de begrotingen en dan de recente kalksteenkwestie. Over de manier waarop het bc hierbij was opgetreden had hij weinig goeds of helemaal geen goeds over. Zo zat hem de door het bc ten tonele gevoerde vervoersplicht, welke de bonden niet zouden hebben, erg dwars. Ook het feit, dat de heer Gerharts als winnaar uit het inschrijvingstijdperk was getreden zat hem erg hoog evenals de achteruitzetting van de kleine man, welke daarvan het gevolg was. Hij liet duidelijk merken, dat hij vuil spel vermoedde achter het bc-optreden.



L.A. ABRAHAM
...waarom?...

Waarom was bv de inschrijver Juliana met vijf gulden plotseling uit het gezicht verdwenen, terwijl diens prijs uiteindelijk toch aan Gerharts en diens groep betaald wordt. Hoe zit het met de strafbetaling als de Bocotrac-groep zijn verplichtingen niet nakomt, wilde hij weten. Waarom was de vakbonden een specificatie van hun prijs gevraagd als zij zich toch geen vervoersplicht hadden? Waarom had het bc de raad niet benaderd voor de openbare inschrijving werd gehouden? Dat had volgens de ERNA moeten gebeuren. Wordt het algemeen belang, waarop het bc zich beroept in deze kwestie, slechts nauw opgevat en wel als een economische kwestie? Zou het niet juister zijn, het voordeel van een grotere groep, welke het toch al zo moeilijk heeft, erin te betrekken? Voor de heer Abraham zat er ook iets wonderbaarlijks achter het feit, dat het bc zo ontzaglijk snel reageerde op de brief van de heer Gerharts; vraag en antwoord op dezelfde dag. Hij liet slechts de gedachte doorklinken, dat ook dit doorgestoken kaars was geweest tussen bc en Gerharts. Nee, volgens de heer Abraham deugde er niets van.

Zijn fractiegenoot Monchien Soliana kwam tot ongeveer een



A.A. GOELOE
...historisch ogenblik...

gelijke conclusie. Hij stelde vast, dat het bc de raad miskent, blijkbaar zelfs achterstelt en minacht. Maar niet alleen de raad, ook de rechterlijke macht, want hoe is het anders te verklaren, dat er een nieuw hoofd van het Toeristenbureau wordt benoemd, terwijl er toch een procedure nog aan de gang is rond de vroegere toeristenleider? Hij had nog meer vragen in petto: of het toeristenbureau-hoofd maandag een dienstreis had gemaakt, of hij toestemming had gehad om niet op kantoor te komen en waarom op het kantoor van ged. mej. Evertsz nog steeds de naam van ged. Rudy Ellis prijkt? Of de heer Janga tot hoofdkommies of kommies eerste klasse is benoemd in een administratieve functie, terwijl hij geen enkele administratieve akte heeft (het vroegere toeristenhoofd — wel red.). Zijn fractiegenoot Abraham had eerder al gesproken over het links en rechts bevorderen van mensen, ondanks de slechte economische toestand van het eilandgebied, zodat de heer Soliana in een goede koers voer met deze vragen.

Als er ineens een openbare aanbesteding moest worden gehouden, waarom was dit dan ook niet gebeurd bij de bouw van noodlokalen. Waarom geen inschrijving voor het schooltransport? Waarom geen sancties tegen Bocotrac toen men in gebreke bleef? Wat de Bocotrac-groep betreft, dat zijn allemaal mensen die schuld hebben bij Gerharts, die overigens overal eigenaar van is en bij wie men met moeilijkheden te biecht moet. Aan het eind van de week moeten die arme chauffeurs veertig procent van hun bruto inkomen aan Gerharts afdragen, zodat er niet veel overblijft voor hen, aldus de heer Soliana.

Voor de heer Snijder (PPB) was het wel wat voorbarig te gaan oordelen over een bc dat twaalf dagen werkt. Als dat toch gebeurt, dan demonstreert dit wantrouwen. De heer Sint Jago (POB) had andere bedenkingen tegen de DPB-kritiek. Het verbaasde hem namelijk dat men aan die kant nu ineens zo opkomt voor de kleine man. Dat gebeurt namelijk door mensen die vroeger zich niets gelegen lieten liggen aan de kleine man en aan vakbonden. Wel had dit raadslid er ernstige bezwaren tegen, dat er ambtenaren zijn, ook rond de steenbrekerij, die er nog een truck op na houden en zo geld bij verdienen.

Als laatste van de raadsleden voerde de heer Janga, tot voor kort gedeputeerde, het woord en dat was duidelijk te merken. Zijn spreekbeurt leek namelijk op een pleidooi van een gedeputeerde, zij het ook dat die nu statenlid is. Zo onthulde hij onder gelach van de publieke tribune, dat hij indertijd toen de openbare bekendmaking verscheen, ziek was en pas daarom later er zijn paraaf onder zette. Hij had met de vakbondschauffeurs het beste voor gehad, zo betoogde hij. Hoe het ook zij, men moest uitkijken, dat men niet in de val van de twee kapitalisten loopt, welke in deze zaak op de loerliggen. Ook voerde hij als argument voor het niet accepteren van de hoge vraagprijs van de AFBW/UTGB aan, dat dit betekent zou hebben dat alle steenslag aanzienlijk in prijs zou stijgen. De arbeiders zijn zestien jaar lang al uitgebuit, zij moeten nu uitkijken, dat de uitbuiting niet opnieuw begint. Van hun problemen wordt nu politiek voordeel getrokken.

De heer Janga legde er sterk de nadruk op, dat door het bc de prijs op vijf gulden was gebracht na de gunning om de mogelijkheid te openen, dat alle truckchauffeurs, die er belangstelling voor hadden aan de slag konden gaan. De heer Janga liet ook merken, dat hij met bewijzen op tafel zou kunnen komen om aan te tonen, dat de DPB in het verleden zich niet veel gelegen liet liggen en als de arbeiders. Ook al komt men nu op voor de Anthony-broeders. Overigens demonstreerde dit geval de ondankbaarheid van bepaalde mensen. De betrokkenen zaten namelijk werkloos thuis, gingen regelmatig vissen bij de slavenhutten. Om het te helpen werd hen gevraagd toezicht uit te oefenen op de slavenhutjes. Dit ter voorkoming van eventuele diefstal. Toen onlangs het hekwerk om de slavenhutjes werd gesloten, was er inderdaad geen toezicht meer uit te oefenen geweest.

Hierna kreeg het bc gelegenheid te antwoorden, hetgeen gebeurde bij monde van de gezaghebber, waarover elders meer nieuws. Ged. Lourdes Evertsz gaf de verzekering, dat het naambordje op haar deur zal veranderd worden. Misschien is het echter niet meer nodig, als zij zich terugtrekt uit het bc.

C.B.B. deelt straffen uit

WILLEMSTAD. – Het bestuur van de Curacaose Basketball Bond heeft gisteravond de volgende straffen uitgedeeld, na twee bestuursleden van Pegasus gehoord te hebben. Olympic verscheen niet om door het bestuur gehoord te worden in verband met zijn deelname aan het toernooi van J.P.F. De voorlopige schorsing werd opgeheven maar Lightning, Pegasus en Olympic kregen een verbod voor respectievelijk drie, vier en vijf maanden waarin zij **geen toestemming zullen krijgen om aan een toernooi buiten C.B.B.-verband deel te nemen.**

De individuele spelers van Huracan (twee), Amstel (een), Olympic (een) en Sithoc (een) kregen dezelfde straf opgelegd voor de duur van drie maanden. Tevens zegde het bestuur naar aanleiding van hetgeen gisteren in de Amigoe verklaard werd, zijn vertrouwen op in de scheidsrechterscommissie en bepaalde dat er zo spoedig mogelijk een vergadering van officials opgeroepen zal worden om een nieuwe commissie te vormen. Het bestuur zal daarbij van het standpunt uitgaan dat alleen scheidsrechters die bereid zijn om de sport te dienen, deel zullen kunnen uitmaken van de commissie.

De commissie bestond uit de heren Eddie Martina, E. Brons en Mercé. Met de heer Mercé, voorzitter van de commissie, zijn er geen problemen aangezien deze zelf bestuurslid is. Aan de Amigoe werd vanmorgen een afschrift van een brief overhandigd waarin bekend gemaakt wordt dat het alle bij de commissie aangesloten scheidsrechters, scorers en timekeepers verboden is om door de C.B.B. georganiseerde wedstrijden te leiden. De brief is ondertekend door de heren Martina en Brons.

C.B.B.-voorzitter Jossy Martis gaf lachend commentaar op deze brief dat de scheidsrechterscommissie geen enkele bevoegdheid bezit om zijn leden te verbieden iets te doen. De commissie is zuiver in het leven geroepen om het werk van de officials te coördineren en om scheidsrechters, scorers en timekeepers aan te wijzen voor de verschillende wedstrijden. De heer Martis voegde er aan toe dat zelfs de strafcommissie van de bond geen bevoegdheid heeft om zelf beslissingen te nemen en dat alle beslissingen van deze commissie eerst door het bestuur bekrachtigd dienen te worden.

Hij zei dat de wedstrijden vanavond normaal doorgang zullen vinden aangezien het bestuur zelf, in afwachting van de benoeming van een nieuwe commissie, zal zorgen voor het aanstellen van de nodige officials.

Moties tegen bc Bonaire

KRALENDIJK – De eilandsraad van Bonaire heeft dinsdagavond twee moties aanvaard, welke duidelijk maakten, dat men weinig vertrouwen had in het bestuurscollege wat onder meer de steenbrekerij betreft. Het beleid inzake het transport van kalksteen wordt in de motie "slecht" genoemd met als gevolg onrust aan het arbeidsfront.

In de motie wordt de resolutie van de vakbonden AFBW/UTGB als bewijs aangehaald voor een "compleet falen van het arbeidsbeleid", omdat het bc "bepaalde bedrijven bevoordeelt" waarmee "de werknemersklasse verwaarloosd en benadeeld wordt," en met name de kleine man, die met wat truck hun broodwinning genieten." Ook laat het verleden van de voordelen van de economische ontwikkeling op Bonaire veel te wensen over, aldus de motie, hetgeen in deze zaak weer eens bewezen wordt doordat alleen een bepaald bedrijf of een zekere handelaar voordeel geniet. Dit komt, zo vervolgt de motie "door het slechte bestuur van ons eiland, het verwaarlozen van de arbeidersklasse, het gebrek aan capaciteit van het bestuur, kinderlijkheid of slechte trouw."

Wat het bc met de truckchauffeurs "dit is in onze gemeenschap niet te tolereren" reden waarom de motie uitmondt in het besluit om met klem zijn ernstige afkeuring over het beleid van het bc uit te spreken, wat betreft de levering en het transport aan de overheidssteenbreker; aan het bc wordt opgedragen om het transport en de levering van de kalksteen stop te zetten aan de steenbreker met ingang van 21 juli (gisteren) en ook wordt het bc opgedragen om tot een redelijke regeling te komen met de vakbonden AFBW/UTGB rond deze kwestie en wel binnen één week en hierover rapport uit te brengen aan de raad.

In de andere motie wordt overwogen, dat het "noodzakelijk is een striktere controle uit te oefenen op de overheidszaken, omdat het huidige bc dit niet naar voldoening doet" zodat de raad beslist deze controle tijdelijk aan zich te trekken, terwijl men tenslotte ook nog overweegt, de exploitatie van de overheidssteenbreker veel te wensen overlaat. Dit is allemaal reden voor de raad om te besluiten, dat er een commissie van drie leden moet komen, die een onderzoek naar meergenoemde exploitatie moet instellen, daarover moet rapporteren en aanbevelingen zal doen over de te ondernemen stappen over een en ander moet binnen een maand aan de raad verslag worden uitgebracht. Verder wordt het bc opgedragen om opdracht te geven aan alle afdelingen welke met de steenbrekerij verbonden zijn om medewerking te verlenen aan het onderzoek.

Ook wordt in de motie besloten de eilandssecretaris te benoemem tot secretaris van de commissie en tot benoeming van de drie leden. De beide moties waren ondertekend door de heren A.A. Goeloe, F.J.M. Frans, L.A. Abraham, C.D. Crestian en S.G. Soliana.

Op Bonaire

Kalksteen-transport gaat door

KRALENDIJK/WILLEMSTAD. – Naar verluidt is gisteren het rapen van kalksteen en het transport daarvan naar de steenbrekerij te Lima op Bonaire normaal doorgegaan. Dit ondanks de motie, welke de eilandsraad van Bonaire dinsdagavond heeft aanvaard en waarin het bestuurscollege werd opgedragen dit transport enz. met ingang van 21 juli stop te zetten om met de vakbonden AFBW/UTGB tot een regeling te komen in verband met dit transport.

Overigens is het Bonaireaanse bc gisteren niet bijeen geweest om de moties te bespreken en beslissen of men deze over zou nemen of niet. Het statenlid Broertje Janga (POB) verscheen namelijk niet op deze vergadering. Volgens de interpretatie, welke gezaghebber R.P. Saleh geeft aan de ERNA is de heer Janga nog steeds gedeputeerde in afwachting van de verkiezing van zijn opvolger. De heer Janga is echter de mening toegedaan, dat hij vanaf het ogenblik, dat hij beëdigd werd als statenlid gedeputeerde-af was. Hij heeft dinsdagavond staande de vergadering zijn ontslag-brief aan de gezaghebber overhandigd, welk ingekomenn stuk als kennisgeving werd aanvaard door de raad. Verder verneemt de Amigoe nog, dat mej. Lourdes Evertsz nog niet haar ontslag heeft aangeboden als gedeputeerde. De PPB, voor welke partij zij gedeputeerde buiten de raad is, heeft daaromtrent nog geen beslissing genomen.

BonAntil is geen eigenaar hotel Bonaire

WILLEMSTAD – Naar aanleiding van ~~het bericht dat de Amigoe~~ gisteren publiceerde i.v.m. een telegram van de Horecaf-Bonaire aan de regering, vernamen wij dat de N.V. BonAntil het hotel Bonaire niet heeft overgenomen zoals werd gesuggereerd. BonAntil is een joint-venture tussen het Land en het Eilandgebied Bonaire opgericht met het doel om een bod te doen op het hotel, een exploitant te vinden en dan het hotel wanneer dit goed draait weer van de hand te doen aan een eventuele gegadigde. Het bod door BonAntil op hotel Bonaire gedaan is echter inmiddels afgewezen door de curator daar deze meent een beter bod te kunnen krijgen, hetgeen uiteraard de crediteuren ten goede zou kunnen komen.

De curator heeft inmiddels onderhandelingen gevoerd met de Britse firma Premier Finance and Development Trading Ltd. te Londen die onder bepaalde voorwaarden— waaronder het zelf exploiteren van het casino— belangstelling zou hebben voor het hotel. Over deze firma heeft de regering inmiddels inlichtingen ingewonnen vooral met het oog op de exploitatie van het casino. In dit stadium is echter nog niet bekend of en zo ja wanneer er een akkoord zal bereikt worden tussen de Britse firma en de curator.

Het personeel van hotel Bonaire ontvangt inmiddels nog steeds een stand-by premie gelijk aan 75 procent van het laatstgenoten loon van de regering, omdat deze een garantie wil hebben dat wanneer straks het hotel weer opengaat er voldoende gekwalificeerde krachten op Bonaire te vinden zijn.

POB-uniform

KRALENDIJK. — Frente obrero is niet de enige partij, welke er twee soorten uniform op na houdt: het dagelijks uniform en dat, waarmee men bv. de vergaderingen van de staten bijwoont. De POB van Broertje Janga blijkt deze aanpak ook te kennen.

Normaliter is Broertje Janga geheel in het blauw gekleed, een soort lakens blauw kiel en broek. Van de week tijdens de vergadering van de raad bleek de POB-fractie ook over een feestelijk uniform te beschikken: een gekleed costuum, zoals dat heet, in het blauw, daarnaast een licht blauw overhemd en een blauwe stropdas. De POB-voorzitter wijkt in zoverre van de andere raadsleden af, dat hij rode strepen heeft op zijn epauletten. Het uniform kon niet verhelen, dat er ondanks enig verschil van mening in de fractie blijkt te bestaan over het beleid.

Palestijnen goed behandeld door Israel

TEL AVIV — De vijf Palestijnen zich de laatste 48 uur op hun cht voor het Jordaanse leger aan Israëlische troepen overgaven bben verklaard goed te zijn behand. Zij kwalificeerden de Jordaniërs „bruten" en „moordenaars". De werden maandagavond in Tel iv door zo'n 150 Israëlische en tenlandse journalisten geïnterwd. Vier van hen behoren tot de errilla-organisatie van El Fatach, de ifde is lid van de Saika, een anisatie in Syrië die onderworpen aan de Palestijnen. De 21-jarige chmoed Moessa, afkomstig uit afiah in de strook van Gaza, zei dat j zich 16 maanden geleden bij El tach had aangesloten „om de rdaanse soldaten te bevechten die Palestijnse bevolking probeerden te roeien. De strijd van El Fatach en Israel, zo voegde hij eraan toe, nutteloos. Ik geloof dat de komst van mijn volk ligt in het edzaam samenleven met de bevolg van Israël. Mijn vurigste wens is ıg te keren naar Rafiah en er als ger in vrede te kunnen samenn met mijn ouders".

lark blijft zweven

BONN — De Westduitse regering eft zich erbij neergelegd dat de rk nog ten minste drie maanden "zweven" zonder garantie dat dan officiele pariteit van 3,66 DM per llar wordt hersteld Dat heeft een oggeplaatste regeringsfunctionaris een vraaggesprek meegedeeld. De igering van Frankrijk in te stemn met een grotere "bandbreedte" or de wisselkoersen van EEGlutas en valutas van derde landen ordat de bondsrepubliek een dan vaststelt voor herinvoering van vaste wisselkoers van de Mark ten zichte van de dollar, maakt terugr tot de vaste pariteit voor de gadering van het IMF eind septemr onmogelijk, zo merkte hij op.

PARAMARIBO. — De gouverneur n Suriname, dr J.H.E. Ferrier zal, lus een bekendmaking van het binet van de gouverneur, op 25 juli or dienstbesprekingen en voor het ieten van een korte vacantie naar derland vertrekken. Gouverneur rier zal na omstreeks een maand ar Suriname terugkeren.

AMIGOE ABONNEE:

Maak het Uzelf en ons gemakkelijk, betaal per giro of per bank en maak daar een automatische afschrijving van.
Let wel het abonnementsgeld voor de AMIGOE bedraagt slechts f.4.50 per maand. Wilt U ook wekelijks de PANORAMA ontvangen dan moet U f. 6.— per maand overmaken.
Het kan zelfs nog GOEDKOPER: Betaal elf maanden vooruit en U ontvangt een jaar lang de krant (dit laatste geldt niet voor Panorama)

...ENDEN ONTSLAGEN

...centratietendens in ...rijfsleven Nederland

...DAM. – Hoewel wat ... in 1970, is de concentra... in het Nederlandse be... in het eerste halfjaar van ...gegaan. Ruim 200 fusies, ...en op andere soorten van ...king werden aangekondigd. ...gevallen waren hierbij offi... beurze genoteerde fondsen ... Enkele voorgenomen fu... ...gen af, zoals de samenwer... ...en Van Gelder en KNP. ...greep het verschijnsel van ...ltingen gepaard gaande met ...ontslagen sterk om zich heen. ...werknemers moesten af... of werden met ontslag handen vol werk. In veel gevallen werden bevredigende afvloeiingsregelingen bereikt, al vielen verscheidene malen honderden ontslagen tegelijk. Geruchtmakende gevallen waren onder meer: arbeidsvermindering bij de Staatsmijnen (300 afvloeiingen), reorganisatie bij Honeywell-Bull (260 ontslagen), financiële moeilijkheden bij Swarttouw in Rotterdam (400 man op straat), reorganisatie linoleumfabrieken (300 man werkloos), sluiting van twee schoenfabrieken in Waalwijk (totaal 400 man weg), overhemdenfabriek Kerko in Haarlem staakt produktie (150 ontslagen), Chrysler Rotterdam dicht (180 man werkloos) enzovoort.

...grootste aantal concentraties ...zich in de sector handel en ...waar 34 fusies werden ...digd. Vrijwel eenzelfde aan... ...plaats in de sector „diver... ...aarop volgden de sectoren ...chines-metalen, financiële ...en consumptieve bedrij... ...per sector tussen 20 en 25 ...stand kwamen. Een mid... (10 tot 15 fusies) werd door de grafische, che... ...en vervoerssector. Achteraan ...maal de samenwerking in ...opslag, textiel- en papier... Opvallend was in het laatste ... niet doorgaan van de ...en samenwerking van Van ... Koninklijke Nederlandse ...iek. Eerder had Proost en ... reeds uit de besprekingen ...ken. Ook de voorge... ... tussen MOSA en ...amique ging niet door. ...ondsen verdwenen uit de ... wegens een bod op de Hollandsche Melksuiker in ... werd via een bod in ... van 350 pct. overgenomen ...-Bedum, Bernet kwam na ... omstreden bod van 250 ...en van Hoogovens en de ...Padang Portland Cement... ...ij verdween na een bod

In enkele gevallen bleef dreigend ontslag honderden werknemers als het zwaard van Damocles boven het hoofd hangen, zoals bij Van Gelder, waar nog steeds niet zeker is wat er precies gaat gebeuren, en bij de Holland-Amerikalijn, waar de directie aanvankelijk 1000 man wilde vervangen door Indonesisch personeel.

...en

...ltingen waren bijna aan ... de dag. Reorganisaties en ...en gaven de vakbonden

Geen afvallozing voor Noorse kust

DEN HAAG. – AKZO-chemie heeft afgezien van haar voornemen, 600 ton dichloorethaan voor de Noorse kust in zee te storten. Deze lading, die zich aan boord van de „Stella Maris" bevindt, zal thans worden gestort in 3.000 meter diep water op ongeveer duizend kilometer ten westen van Ierland, en eveneens duizend kilometer onder IJsland, ver van de visgronden, aldus heeft de AKZO meegedeeld.

De AKZO komt hiermee tegemoet aan het dringend verzoek van de Noorse regering, die het Nederlands ministerie van Buitenlandse Zaken had benaderd, in eerste instantie om nadere inlichtingen, en voort om uitdrukking te geven aan haar ongerustheid dat de Noorse vissers ernstige schade zou lijden.

Het Nederlandse bedrijf blijft van mening dat -schade voor de visstand niet behoeft te worden gevreesd.

SCHOOLONDERRICHT IN BIJLMERMEER

Surinaamse hulp bij onderwijsproblemat...

DEN HAAG – Amsterdam gaat bij de aanpak van de onderwijsproblematiek in de Bijlmermeer gebruik maken van de kennis onderwijsproblematiek in de Bijlmermeer gebruik maken van de kennis Onderwijs in Amsterdam, drs R. van de Velde, overweegt tevens ... wijskrachten aan te ... gevolmachtigd minister ... me. dr F. Polanen heeft ... bekendgemaakt. Zij in... voor de oplossing van d... problematiek in de Bi... voor een groot deel ... ...

De Surinaamse bew... senteerde enkele weken ... driemanschap dat ... heeft op het gebied van ... aan kinderen van verschil... en uit verschillende mili... de heer A.A.R. Camero... ter van Onderwijs in Sur... Lub, plv-directeur van ... kleuter- en basisonderw... Nederlandse ministerie ... wijs, en prof. dr F. Prins ... pedagogiek aan de land... school in Wageningen.

De ouders van Nederla... ren in de Bijlmermeer ... laatste tijd meermalen ... denheid geuit over het ... de satellietstad. De Su... deren zouden door hu... met name in de Nederlan... leertempo vertragen. ... over de onderwijssit... Bijlmer, dat in opd... wethouder van Onderw... mengesteld, schreef ... kinderen bovendien ... intelligentie toe dan de ... Dr. Polanen heeft zich ... dwongen over dat rapp... het in een klap van ... vegen", zo zei hij. De te... intelligentie van kinderen ... zou volgens hem voor Sur... andere moeten zijn dan ... Nederlanders.

Cholera in Afrika

DEN HAAG – De cholera die in het afgelopen jaar vanuit zuidwest-Rusland oprukte naar het Midden-Oosten en enkele West- en Noordafrikaanse landen handhaaft zich nog steeds in Afrika. Vooral in Tsjaad in centraal-Afrika, lijkt de situatie ernstig. Dit heeft het ministerie van Volksgezondheid en milieuhygiene meegedeeld. Het ministerie zegt dat reizigers er verstandig aan doen zich te vaccineren en een internationaal bewijs van inenting mee te nemen als zij bepaalde landen bezoeken.

Recente overzichten van de wereldgezondheidsorganisatie vermelden de volgende landen als "infected areas". Tsjaad, Dahomey, Frans Somaliland, Ghana, Ivoorkust, Kameroen, Kenia, Liberia, Marokko, Mali, Mauretanie, Niger, Nigeria, Opper Volta, Oman, Sierra Leone, Somalie, Togo en Oeganda. In verband met het intensiever toerisme in de vakantiemaanden verwijst het ministerie naar het advies in 1970 van de geneeskundig hoofdinspecteur van de volksgezondheid: "Indien een reiziger vertrekt naar gebieden waar cholera thans epidemisch voorkomt, verdient het uiteraard aanbeveling dezelfde richtlijnen in acht te nemen die gelden voor verblijf in gebieden waar cholera endemisch voorkomt. In deze gevallen dient in het algemeen tijdig tegen cholera gevaccineerd te worden. Indien onzekerheid bestaat met betrekking tot de vraag of er in een bepaald gebied cholera heerst, of wanneer verwacht kan worden dat de reiziger tijdens zijn reis een geldig internationaal bewijs van inenting tegen cholera dient over te leggen, moet eveneens vaccinatie tegen cholera worden aanbevolen".

VATICAANSTAD. – Z... ren – vijf geestelijken ... studente – zijn in Ho... gevangenisstraffen van ... tot vijf jaar veroordeeld op b... ging van ideologisch ver... een in Vaticaanstad ontvang...

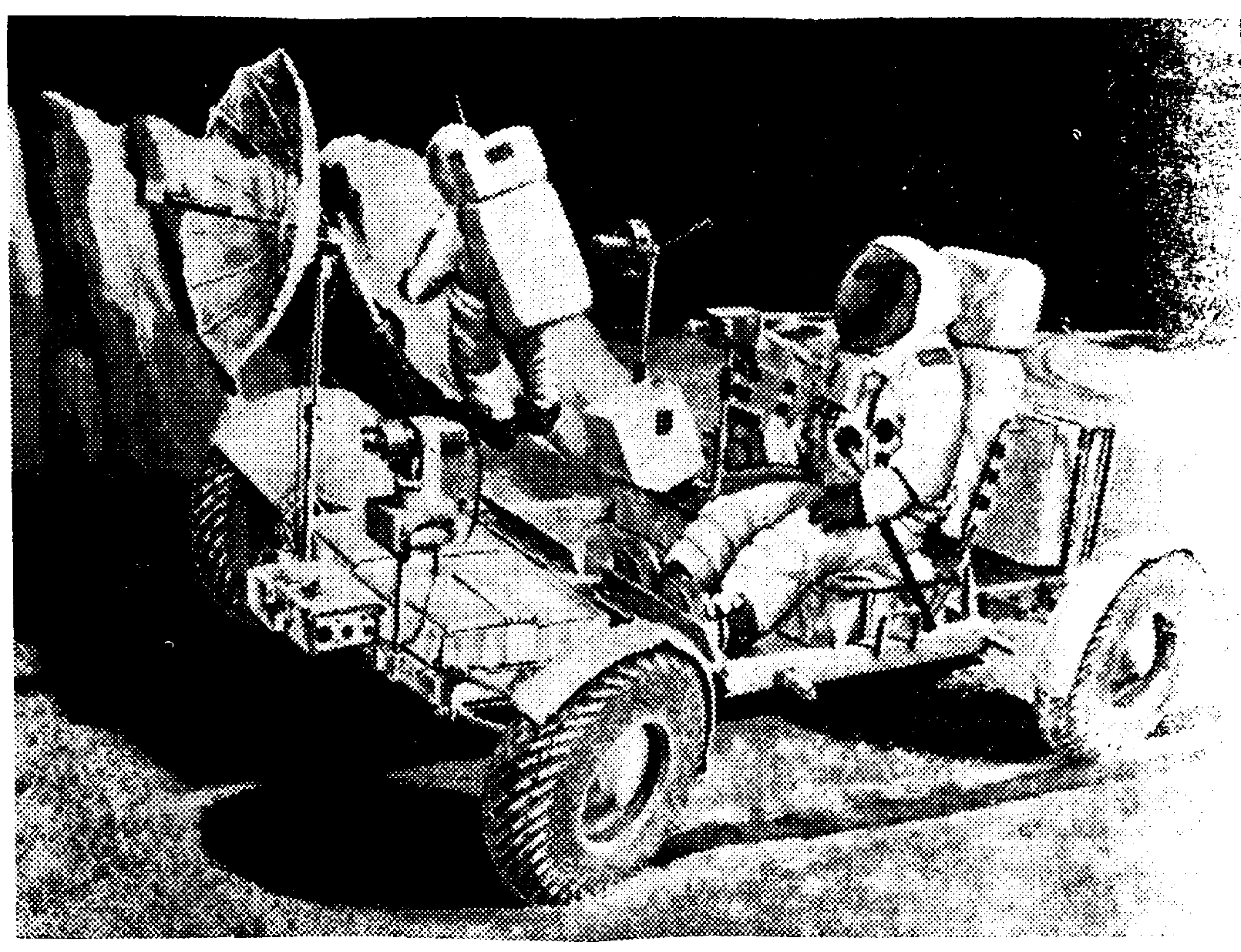
Zij hadden onder mee... ten verspreid over de ver... rooms-katholieken. De ... regen voorts geldboete... tot 5.000 forint (300 ... Ant.).



...nauten James B. Irwin (links) en David R. Scott oefenen in het Rio Grande-ravijn.

Met een „buggy" naar de maan

TERWIJL de Russische maanwagen Loenochod-1 na een half jaar trouwe dienst nog steeds actief is en al meer dan 10 km aflegde, maar nu toch kennelijk op z'n laatste benen loopt, gaat de Apollo-15 eind deze maand voor het eerst een Amerikaanse wagen op de maan afzetten. Commandant David R. Scott en astronaut James B. Irwin zullen daarmee op 31 juli, 1 en 2 augustus in twintig uur drie ritten van in totaal 33 km maken. Zij gaan er mee naar de voet van het 3900 meter hoge Apennine-gebergte, naar de rand van de 1600 meter wijde en 360 meter diepe Hadley-kloof en naar een vulkanisch uitziend gebied. Als hun collega's Shepard en Mitchell van de Apollo-14 in februari j.l. de beschikking hadden gehad over zo'n wagen, zouden zij niet zijn blijven steken op weg naar de rand van de krater Cone. Zij zouden dan zelfs de helling van 13 graden van deze krater met de wagen hebben kunnen beklimmen, omdat deze hellingen tot 25 graden kan nemen.



Zo zullen de Apollo-15 astronauten Scott en Irwin op de maand rondrijden in hun peperdu...

...EN AUTOOTJE VAN 13 MILJOEN

...rikanen hebben nu ook hun ...gy. In totaal krijgt NASA ...t met de Apollo-16 en -17- ...olgend jaar gaat ook een ... de Apollo-15 zit al ...borgen in de maanlander ... de Saturnusraket, die ... op Kaap Kennedy. De ...ieken bouwden deze ...wagens en ook nog zeven ...y's. Tesamen kosten zij — ...een stel losse onderdelen ...miljoen en geen f 68 mil... ...men oorspronkelijk ...komt ruwweg neer op ...en per wagen, een kost... ...tje dus. Het wagentje is ... meter lang en 1,80 m ...weegt 228 kg, maar kan ...dan zijn gewicht torsen: ...Daarin zijn dan begrepen ...nauten, hun leeftocht en ... gereedschappen, maan...

...en van Boeing-technici ... overeind staan als men ...geringschattend over het ...spreekt. In feite is het, ...n zijn soort een ruimtevoertuig dat aan heel nauwgezette eisen moet voldoen. Het moet licht zijn en tweemaal zijn eigen gewicht kunnen vervoeren. Een gewone aardse auto heeft meestal een draagvermogen van ongeveer de helft van zijn eigen gewicht. De buggy moet heel klein verpakt in de maanlander opgeborgen kunnen worden en door één man daaruit kunnen worden gehaald. De wagen moet verder over geheel onbekende oppervlakken kunnen rijden en in een vreemd „klimaat". Aan al die voorwaarden heeft men kunnen voldoen. Boeing heeft zich dan ook al sinds 1961 met de studie van dergelijke wagens beziggehouden. De buggy is met succes getest, ook onder omstandigheden, die een zesde deel van de aardse zwaartekracht nabootsen, zoals op de naam het geval is. Voor dat laatste is er zelfs een buggy gebouwd, die op aarde eenzesde van het gewicht van de echte buggy heeft. De hiermee verkregen gegevens werden vergeleken met door een computer gedane voorspellingen voor zo'n zesde deel van het gewicht. De resultaten van deze proeven werden gebruikt bij het ontwerpen van de definitieve maanwagen. Deze wagen werd uiteindelijk beproefd in een grote vacuümkamer van 11 bij 15 meter, die de omstandigheden op de maan nabootst. Deze staat opgesteld in het ruimteonderzoeklaboratorium van Boeing in Kent bij Seattle aan de Amerikaanse westkust. Op rolbanen heeft hij daar 78 uur lang bij temperaturen van min 100 tot plus 250 graden Fahrenheit rondgereden. Die hitte en kou worden met ingenieuze verwarmings- en koelelementen in de vloer en in de muren van de hal verkregen.

De uiteindelijke buggy heeft enkele opmerkelijke eigenschappen. In de eerste plaats is er het ingebouwde navigatiesysteem, dat zonder een magnetisch kompas werkt en waarmee de astronauten de maanlander kunnen terugvinden als die na 2 km al achter de horizon is verdwenen. En er zijn geen wegen, geen gedetailleerde kaarten, geen bekende herkenningspunten, laat staan richtingwijzers op de maan! Het toegepaste navigatiesysteem wordt al jaren door vliegers en zeelui gebruikt. Het gaat uit van het (uiteraard bekende) startpunt en legt voortdurend de richting en de afgelegde afstand vast. Daaruit worden dan periodiek de posities berekend. Het systeem bestaat uit een gyroscoop om een constante referentie van de richting te hebben, zgn. odometers in de vier wielen die de snelheid en afstand vaststellen en een kleine computer, die de werkelijk afgelegde route berekent. Een ander onderdeel is het zon-schaduwinstrument, dat bij het vertrek de zonnehoek aanwijst. Deze wordt naar Houston doorgegeven, zodat de astronauten dan geadviseerd kan worden welke koers in het navigatiesysteem moet worden gestopt. Bij vele tests van het systeem bleek de richtingsgyro zeer nauwkeurig te werken. De proefwagen kwam altijd binnen 100 meter van zijn vertrekpunt terug na trips van maximaal 33 km. Die gyro is het hart van het navigatie-systeem.

De buggy krijgt zijn energie van twee zilver-zinkbatterijen, zodat hij ruim 90 km kan afleggen. Als de één uitvalt kan de ander de taak geheel overnemen. De elektrische energie gaat naar de vier elektromotoren, die in elk wiel zijn aangebracht voor de aandrijving. Een soort directe vierwielaandrijving dus. Dit systeem is overgenomen van de schoenmakermachines. In één stap kan een vermindering in de versnelling van 80 naar 1 bereikt worden. Bij een meer normale versnellingsbak zijn daar minstens drie stappen voor nodig. Het systeem en de motoren zijn „vacuüum-verpakt", zodat zij op de maan in hun eigen beschermde omgeving werken. Valt er een motor uit, dan wordt het betrokken wiel in de vrijstand gezet. De wagen kan zelfs op twee van de vier motoren rijden.

De wielen van de buggy hebben een aluminium naaf en banden van door elkaar geweven draden. Een versterking met een soort bumper van titanium daarbinnen zorgt ervoor dat bij het stoten tegen obstakels de wielen geen grote deuken en afwijkingen oplopen. Onregelmatigheden in het maanoppervlak van 25 cm hoog en spleten van 50 cm diep zouden echter zonder al te veel moeite door de wagen genomen moeten kunnen worden. Een speciale rem kan de buggy zelfs op een helling van 35 graden vastzetten. Het ontwerpen van de wielen was trouwens één van de moeilijkste problemen, omdat een preciese informatie van de maanbodem ontbreekt.

De maanwagen voert zijn eigen t.v.- en radiozendapparatuur mee. T.v.-kijkers op aarde krijgen deze maal dan ook veel meer van de maan te zien dan vorige keren. De t.v.-beelden gaan via een paraplu-vormige antenne voorop de wagen. Een kleinere T-vormige antenne zorgt voor het geluid. De t.v.-camera is slechts 40 bij 15 bij 15 cm en weegt op de maan niet meer dan 4 kg. De camera kan ook door radioseinen vanuit Houston worden bediend. Voor de eerste maal zullen de t.v.-kijkers op aarde dan ook de maanlander weer van de maan zien vertrekken, want de camera blijft met de buggy op de maan achter. Bij de vorige vluchten werden de camera's meegenomen of bleven zij buiten werking ... zullen er misschie... week lang dagen... van de maan kon... ten zijn dan al lang ...



MIX zelf Uw favoriete drink met

RUM SAN PABLO

ONOVERTROFFEN

PREMIO

Attentie:
Kijk onder de doppen van RUM SAN PABLO flessen en win cash prijzen en andere waardevolle geschenken.

MO'NGUITO "EL UNICO"



"MONGUITO EL UNICO"
PROGRAMMA:

DIAJUEBS 22 DOS FUNCION DEN CINELANDIA 7 OR y 9 OR den combinacion cu Pelicula cu "SAN JOSE" Fls. 3.- y Fls. 2.-

DIABIERNES 23 - Un funcion den TEATER RIO pa 8 P.M. den combinacion cu Pelicula ademas MELODIA 57 y SAN JOSE.

SABADO: 24 BAILE HOTEL COUNTRY INN 9 oor hasta 3 oor - San Jose - Monguito - The Summits - Entrada: Fls. 5.-
DOMINGO 25: Despedida ta den Centro Social Montaña - MELODIA 57 - SAN JOSE - MONGUITO - ENTRADA: GENERAL Fls. 5.-
POR HANJA KAARCHI NA TIK TAK PUNDA Y OTRABANDA - PA TOER FUNCIONES Y BAILES.

OPENBARE VERKOPING

Op maandag 26 juli 1971 des voormiddags te 10.00 uur zal ten overstaan van de waarnemend-notaris, Mr. D.M. Dragt, ten kantore van notaris Dr. J.A.' Schiltkamp aan de Kerkstraat 8-B, alhier, in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgelijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

Het woonhuis Scheveningenstraat 4, staande op eigendomsgrond ter grootte van 669 m2, Kadastraal bekend als stadsdistrict, Sectie A, nummer 2694.

De veiligheidscondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van notaris Schiltkamp, voornoemd.

Mr. D.M. Dragt
waarnemend-notaris.



GRATIS je naam in je nieuwe schooltas! Moderne en grote sortering bij:

BOEKHANDEL SALAS CURACAO - N.A.
Tels. 12201/12303/12564

Uit Italië, zeer speciaal en mooi!
een grote collectie TASSEN
met bijpassende SCHOENEN alle kleuren
o.a. in: Suède, Jutte, Raffia en Stro!
Nu: Naar José Faerman
Prinsenstraat/De Ruyterkade 15 – Tel. 11852, 12036

OP ALGEMEEN VERZOEK
VOLWASSENEN CURSUS
beginners 26 juli
cursus C. 3e dipl. 1 x p. w. en kindercursus A starten 28 juli
opgave 53615 - 44322
ZWEMSCHOOL CURACAO
vijand van het verdrinkingsgevaar.

AVOND - MAVO TE MUNDO NOBO

Inschrijving donderdag 22 juli aan de Johan Mauritsschool
Dr. v. Leeuwenhoekstraat
Van 5.30 - 7.00 uur n.m.
Voor Mavo I en II en examenklas Mulo.

CINE RIO

DONDERDAG 22 OM 8.00 N.M.
Een interessante film in KLEUREN,
met LIBERTAD LA MARQUE in:
"EL HIJO PRODIGO"
In het Spaans.
0.75 BOVEN 18 jr.

VRIJDAG 23 OM 8.00 N.M.
Optreden van de bekende:
"MONGUITO el unico"
in combinatie met een spannende film in kleuren.
met JACK HAWKINS
"ZULU"
entree f. 2.–

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 22 OM 7 & 9 N.M.
Handelaren in blanke slavinnen loeren op eenzame onvoorzichtige meisjes.
CHRISTINE AUREL – JOSE GONZALES in:
MEISJESHANDEL
Engels, Hollandse tekst
Fls.2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7 & 9 N.M.
ZONDAG 25 OM 8.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een gedurfde verfilming van het noodlot van een vrouw die door haar levenswijze de grenzen van het geoorloofde doorbreekt.
"BIRDS IN PERU"
JEAN SEBERG
MAURICE RONET
PIERRE BRASSEUR



ZOALS VOGELS STERVEN IN PERU
met JEAN-PIERRE KALFON
en DANIELLE DARRIEUX
regie ROMAIN GARY
produktie JACQUES NATTEAU
EEN UNIVERSAL FILM IN EASTMANCOLOR
Engels, Spaanse tekst.
KLEUREN.

Voor de reproductie van al Uw BOUWPLANTEKENINGEN terwijl U wacht....
COMACO
"Centro Comercial Antilia"
Groot Davelaar
(Naast Drive-In Theater)
Telefoon 54624

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG OM 7.00 & 9.00 N.M.
DEATH RIDES A HORSE
LEE VAN CLEEF EN JOHN PHILIP LAW
Zij doodden een man te weinig; dat werd hun ondergang
TECHNISCOPE EN TECHNICOLOR
Engels met Spaanse tekst
f. 2.00-f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Weer een spannende Italiaanse Cowboyfilm
AND SARTANA KILL THEM ALL
JOHNNY GARKO–WILLIAM BOGARD–CRISTINA IOSANI
Sartana, de vrijbuiter op zoek naar geld en macht.
F.2.–f.1.25 BOVEN 18 JAAR

Met de Amigoe blijft U op de hoogte van alle gebeurtenissen op de Nederlandse Antillen en in de wereld.

Vandaar dat de Amigoe zo graag gelezen wordt op Aruba, Curaçao, Bonaire en de Bovenwinden.

Neem nu een abonnement.

Amigoe di Curacao,
Consciëntiesteeg 27-29

Amigoe di Aruba,
Nassaustraat 110

Amigoe di Bonaire,
Entrejol 153A

Amigoe Bovenwinden,
De Wit Stores, St. Maarten.

Amigoe "De krant die wat te vertellen heeft!"

In alle modellen en kleuren
Damessandalen
Leuke vlotte modellen
Schoenhandel Lanka
Salinja naast Pablo Frederik

Speciaal voor Dames en Tieners
de mooiste JURKEN en BLOUSES in alle maten
EL NUEVO PARIS
Kerkstraat 10 tel. 13680

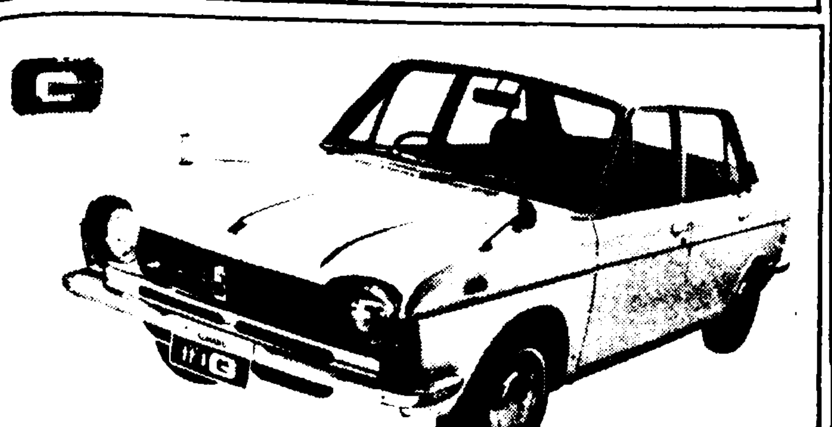
In onze 2e gezellige zaak bieden wij U een keur van:



KINDERSPELEN
KINDERBOEKEN
FELICITATIE KAARTEN
VOOR ELKE GELEGENHEID
Een ongelooflijk grote keuze bij

SAMEN
BOEKHANDEL
WINKELCENTRUM COLON
Waar mensen S A M E N zijn!

Zojuist ontvangen;
Nieuwe zending
SUBARU FF-1,
het juweeltje onder de
Japanse automobielen

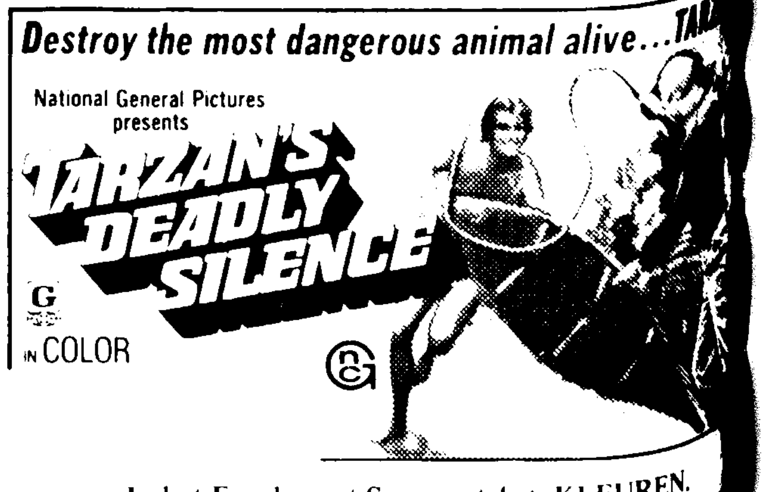


Hubert R. de Jongh, Roodeweg 109

CINELANDIA DONDERDAG 22 OM 7 & 9 N.M.

KOLOSSAAL DUBBEL PROGRAMMA: Optreden van de bekende enige "M O N G U I T O E L U N I C O" met begeleiding CONJUNTO SAN JOSE. In combinatie met een PARAMOUNT film, in KLEUREN. Met:
STEPHEN BOYD – ELKE SOMMER in:
THE OSCAR
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: BALCON: Fls.3.00 BENEDEN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. De koning der JUNGLE "TARZAN". Een hele leger werd geroepen om dit gevaarlijke wezen van de jungle te doden. Met:
RON ELY – JOCK MAHONEY in:

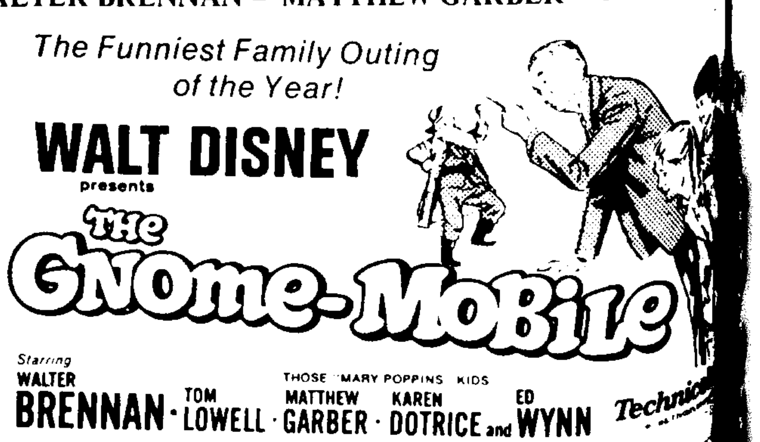


In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN THEATER TELEFOON 35750

DONDERDAG 22 OM 7 & 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in KLEUREN haar wereld van vrede verlaten om naar de wereld van geweld.
Met:
ROSSANA SCHIAFFINO – JOHN RICHARDSON in:
A NUN AT THE CROSSROADS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN 18

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24, ZONDAG 25 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van een aardige TECHNICOLOR. Gezellige komedie in de bekende DISNEY gemaakt. Met:
WALTER BRENNAN – MATTHEW GARBER – KAREN DOTRICE



In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls.2.00 KINDEREN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24, ZONDAG 25 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een film, in TECHNICOLOR. Wat zou U denken van een bruidegom frater tevens de bruidegom is? ? ? ? ? Met:
SOPHIA LOREN en MARCELLO MASTROIANNI in een van hun beste rollen aller tijden. In:



In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN

VRIJDAG 23, ZATERDAG 24 OM 12.00 N.M.
"N A C H T V O O R S T E L L I N G"
PREMIERE van een misdaad film vol SEX. EASTMAN Verleidelijke vrouwen gebruiken hun mooie charmen en schakelen. Met:
JAMES HARRIS – JANINE RAYMUND – ANNIE NELSEN



In het Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls.2.00 BOVEN

CURACAO EN DE JAARBEURS IN UTRECHT?
Wat dat nou met elkaar te maken heeft?
Héél véél . . . wij kochten er voor U de laatste modesnufjes op het gebied van interieur verfraaing.
In Utrecht vonden wij zelfs een stand uit Mexico . . . maar ook uit Colombia, wij natuurlijk al rechtstreeks voor U in, Zoals ook in Colombia, Haiti en Suriname. Exclusieve dingen voor lage prijzen (dit valt...
Wie: Waar? ROTAN HOUSE